

MAGYAR HÍR

HUNGARIA
Extern

Dunaposta

BUDAPEST
Postafiók 151.

Szerkesztő és felelős szerkesztő:
Dr. Paál Árpád

Laptulajdonos: **SZENT LÁSZLO NYOMDA R-T.**
Törvényeszk. bej. szám: Tr. B. 11/11. Jun. 1938.

Főmunkatárs: **Dr. Gyárfás Elemér**

A semlegesség és a hadseregfejlesztés szükségességét hangoztatta a szenátus válaszfelirati javaslata

A szenátus hozzájárult a törvényjavaslathoz s annak vitája a legközelebbi ülésen kezdődik

Bucurestiből jelentik: A szenátus legutóbbi ülésén Iancu Botez előadó felolvasta a válaszfelirati javaslatot, amely a következőket tartalmazza:

Felsőgednek a törvényhozó testületek tagjai előtt elhangzott szavai mély visszhangra találtak lelkünkben. E szavak átható ereje a jelenlegi nehéz viszonyok között, nem csak a hagyományos ünnepélyességnek tudható be, amelynek keretei között elhangzottak, hanem annak a körülménynek is, hogy mi mindnyájan, akik a trón köré csoportosulunk, mély meggyőződéssel esüggünk a nemzeti egység és a nemzeti vagyon megőrzésének parancsszaván. Midőn hadseregünk a határokon őrködik, éreznie kell, hogy az ország minden polgárának szívét az áldozatkészségnek ugyanaz az érzése dobogtatja. Nekünk, akik családi tűzhelyeinknél maradtunk, növelniünk kell a határon őrtállók anyagi és lelki küzdőerejét. Mindnyájan lelkesedéssel teljesítsük kötelességünket az ország és a trón iránt.

A nemzetközi egyezményekben megállapított semlegességi szabályok szigorú tiszteletben tartása a legbőlcsebb magatartás, amelyet Felsőged kormányja a többi államokkal való kapcsolatainkban alkalmaz ezekben a nehéz órákban, mikor a világ békéje annyira meg van zavarva. Ez a magatartás biztosítani fogja számunkra a békét és a nyugalmat a jövőben is.

Felsőged kormányja tagjainak sikerei Belgrádban és Szófiában, valamint az a meleg fogadtatás, amelyben a kormány miniszterei a fővárosokban részesültek, szerves szolidaritás bizonyítékai a közöttünk s Európa e részének más népei közötti béke szolgálatában. Az a lelkes fogadtatás pedig, amelyben a román ifjúság követte Olaszországban részesült, lelkünkben a közös származás büszkeségét s műveléstörténetünk gyümölcsöző hagyományainak emlékeit ébreszti.

Felsőged kormányának külpolitikája, — amelyet az ország határozottan helyesel — végérvényesen meg van állapítva. Békés s a jószomszédi viszonyokat és baráti kapcsolatokat minden állammal szemben lojálisan ápoló nemzeti politika ez, amely azonban bármikor kész arra, hogy feyverrel a kézben védelmezzük.

Minden más gondolkodásunk között első helyen áll a nép lelkiismeretében a hadsereg érdekének gondja. Minden munkát, minden termelési ág gyümölcsét hadseregünknek kell szentelnünk, mert csak az biztosíthatja nyugalmaikat és minden munkásság, minden lelki tevékenység előfeltételeit. Küldetést kell hogy teljesítsünk a világ civilizációjának történetében és ezt Felsőged bölcs vezetése alatt teljesíteni is fogjuk.

Felsőged megteremtette az ország belső békéjét, biztosította a kormányzat folytatolagosságát és szilárdságát, örögbítette a nemzet tekintélyét kifelé a nemzeti öntudat megnyilvánításával és a nép ama akaratának kifejezésrejuttatásával, hogy továbbra is természetes határai között akar élni.

A szenátus, kötelességének tudatában, hazafiasan fogja teljesíteni az alkotmány által előírt feladatait és minden támogatását megadja kormányának a közjó szempontjából szükséges törvények megalkotásában. A szenátus különös gonddal fogja megvizsgálni a hozzá beterjesztendő törvényjavaslatokat és igyekezni fog a kormány tevékeny munkatársa lenni. A szenátus elégtétellel látja Felsőged bejelentéséből, hogy a kormány olyan törvényjavaslatokat fog a parlament elé terjeszteni, amelyek a mezőgazdaság, az ipar és általában nemzetgazdaság szempontjából elsőrangú fontosságúak. Hasonló jelentőségűnek látja a szenátus a bejelentett földművelésügyi, társadalmi és egészségügyi törvényjavaslatokat. Kihangsúlyozzuk a köztisztviselői fizetések rendezéséről szóló törvényjavaslatot, amely az állami alkalmazottak iránti méltányosság és megértés szellemének tanujele.

A válaszfelirati javaslat a király, Mihály nagyvajda és a királyi tanács éltetésével fejeződik be.

A szenátus hozzájárult a törvényjavaslathoz s annak vitája a legközelebbi ülésen kezdődik.

Welles kihallgatása az angol királynál

Lakoma az amerikai vendég tiszteletére az angol kormány és az ellenzék vezetői részvételével

Londonból jelentik: (Rádió Bucuresti.) Az angol király hétfőn délután kihallgatáson fogadta Sumner Welles, aki előzőleg Halifax külügyminiszterrel tárgyalt. A királyi kihallgatás után Welles Chamberlainnel tanácskozott. Este Halifax városát adott Welles tiszteletére, ezen megjelentek a kormány tagjai és az ellenzék vezetői.

Welles az újságíróknak kijelentette, hogy kedden reggel hagyja el Londont. Párizson keresztül Rómába utazik, ahonnan 18. vagy 19-én indul vissza hazájába. Hogy európai tárgyalásainak eredményét nyilvánosságra hozzák-e, az teljesen Roosevelt elnöktől függ.

Chamberlain beszámolója az angol-olasz szenátusban létrejött megegyezésről.

Londonból jelentik: (Rádió Bucuresti.) Chamberlain az alsóház hétfő délutáni ülésén beszámolt az anglia és Olaszország között a német szénszállítások ügyében létrejött megegyezésről. Kedden a hadsereg kérdéseit tárgyalják és ekkor felszólal Stanley hadügyminiszter is. Chamberlain ezen a héten előreláthatólag nem tartja meg szokásos beszámolóját a háborús eseményekről.

Ribbentrop német külügyminiszter fogadtatása az olasz uralkodónál és a Vatikánban

Külön tanácskozás a Szentatya dolgozó szobájában a pápa és a német vendég között

Rómából jelentik: (Rádió Bucuresti.) Hétfőn reggel 9 órakor Viktor Emánuel olasz király és császár kihallgatáson fogadta Ribbentrop német birodalmi külügyminisztert. Az olasz királytól távozva a német külügyminiszter kíséretével a Vatikánba hajtatott, ahol ünnepélyesen fogadták. Először Maglione bíboros államtitkár fogadta a külügyminisztert, aki ezután a vatikáni nagy trónterembe lépett, ahol a pápa fogadta. A nagy trónteremben a kihallgatás mindössze néhány percig tartott, majd a Szentatya átvette a vendéget a nemesi lakosztály dolgozószobájába. XII-ik Pius és Ribbentrop külügyminiszter között egy óra hosszán tartott a tanácskozás. A tanácskozás végig zárt ajtók mögött folyt és csak a kihallgatás befejezése előtt lépett be a dolgozószobába Mag-

lione bíboros államtitkár. Ribbentrop ezután bemutatta kíséretét a pápának, majd Maglione bíboros államtitkárral folytatott félórás megbeszélést. Maglione ezután visszaadta a látogatást Ribbentropnak.

Ribbentropnak a Szentatyanál történt kihallgatása német nyelven folyt, miután XII. Pius pápa jól beszéli a német nyelvet.

A hesseni herceg Hitler megbízásából Rómába utazott.

Belgrádból jelentik: (Rádió Bucuresti.) Itteni körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak annak a híreknek, hogy a hesseni herceg, aki Viktor Emánuel olasz király és császár unokája, Hitler megbízásából Rómába érkezett. Vannak olyan hírek is, hogy a hesseni herceg küldetése még fontosabb mint a Ribbentropé.

A régi rend

Reáállításáról intézkedő csökkentett nyugdíjakra vonatkozik

Március 31-ig kell kérvényezni a rendszeren állampolgárságu nyugdíjasoknak visszatartott illetményeik folyósítását

Nagyvárad. Saját tud. Ismeretes, hogy kormányintézkedésre mindazoknak a nyugdíjasoknak visszaállították eredeti nyugdíjukat, akiknél két hónappal ezelőtt bizonyos nyugdíjcsökkentést léptettek életbe. Vannak azonban olyan esetek, ahol ugyanezen az elvi alapon, de még korábban léptettek életbe csökkentést; legtöbbször, amikor valaki nyugdíjának áthelyezését kérte. Most felmerült az a kérdés, hogy mi lesz ezeknek a nyugdíjasoknak a sorsa. Dr. Soós István képviselő a fővárosban felvilágosítást kért az országos nyugdíjpénztárnál ezekről a nyugdíjakról. Közölték a képviselővel, hogy a régi nyugdíj reáállítására vonatkozó rendelet ezekre a nyugdíjasokra is vonatkozik s a Nyugdíjpénztár 89573—940. szám alatt kéri a rendeletet intézett a pénzügyigazgatókhoz melyben utasítást adott, hogy az érdeklődő nyugdíjasok névsorát terjesszék be a Nyugdíjpénztárhoz. Mindazok tehát, akik ebben a kate-

góriában vannak, jelentkezzenek a Nyugdíjpénztárnál, hogy fölvegyék őket a kimutatásba.

Ugyanakkor a Magyar Népközség nagyvárad irodája tudomására hozza az érdeklődő nyugdíjasoknak azt, hogy a rendszeren állampolgárságu nyugdíjasok visszatartott illetményeinek folyósítását március 31-ig kell kérvényezni a pénzügyigazgatóságon. A benyújtott kérvényhez csatolni kell a városbíróság igazolását arról, hogy az illető nyugdíjas állampolgárságának az új törvény alapján való elismerése már megjelent a Hivatalos Lapban.

Chirila Augustin polgármester ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy ezt a bizonyítványt egy egyszerű kérvény alapján kiadja. A kérvényre csupán 8 plusz 1 lei bélyeget kell ragasztani — a nyolc szükség semmiféle kijáró közvetítésre, — amit különben a törvényes rendelkezések is tiltanak.

Pör alá került Mátyás király egyik adománylevele

A tövisi római katolikus egyházközség jogvitája a politikai községgel a vásárvám felől. A legfőbb közigazgatási bíróság a kultusz törvény legújabb rendelkezése szerinti külön bizottság elé utalta az ügyet

Bucurestiből jelentik: A legfőbb közigazgatási bíróság érdekes ügyben hozott a napokban döntést, amelynek meghozatalánál első ízben vette figyelembe a kultusz törvényt módosító március 2-iki törvényrendeletet.

A tövisi római katolikus egyház ötödik részbeni tulajdonosa az ottani vásártérnek. Erre vonatkozólag az első adománylevelet még Mátyás király adta ki 1453-ban s később Mária Terézia is megerősítette az egyház jogait. Ezen a címen a tövisi katolikus egyház 1938-ig résztvevett a vámszedésben, oly módon, hogy bizonyos vásárokon az egyház vámszedői voltak jogosítottak a helypénzeket beszédni.

1938-ban azonban a községi előjárás rövid értesítést küldött az egyháznak, amely szerint a vásárvám szedése a község kizárólagos joga, az egyház erre támasztott igénye, illetve az eddigi helyzet alkotmányellenes privilegiumot jelent s így azt a község egyszerűen megszünteti, tehát az egyház ne küldje ki többé vámszedőit a piacra.

Az egyház bírósági úton támadta meg a tövisi községi előjárás intézkedését, de a kolozsvári közigazgatási tábla elutasította a keresetet. A tövisi egyház erre a legfőbb közigazgatási bírósághoz felebbezett, ahol már számos tárgyalás volt az ügyben, anélkül azonban, hogy a kérdést eldöntötték volna. A tanács tagjai között ugyanis véleményeltérés merült fel az ügy megítélésében.

Az immár második esztendeje húzódó ügy legutolsó tárgyalása március 6-án volt a legfőbb közigazgatási bíróság előtt, amikor a községi előjárás képviselőjében megjelent Ion Vantu egyetemi tanár erőlyesen sürgette az ítélelhozatalt, illetve azt, hogy a bíróság a község jogait ismerje el s az egyház felebbezését utasítsa vissza.

Vantu tanár érveléseivel szemben az egyház képviselőjében megjelent Sándory Mihály dr. bucuresti ügyvéd a kultusz törvényt módosító rendelet törvényre hivatkozott, amely március 3-án jelent meg a Hivatalos Lapban és amely az egyházi vagyoniakra vonatkozó vitákat külön bizottság hatáskörébe utalja, a rendszer bíróságok előtt már folyamatban lévő pereket pedig felfüggesztendőnek rendeli el. Ez alapon Sándory ügyvéd kérte az eljárás felfüggesztését.

A községi előjárás képviselője tiltakozott a felfüggesztés ellen, indokaj a közismert

szólások voltak. Ezek szerint a kisebbeségi egyházak az elnyomás idejéből származó kiváltságok alapján élveznek jogosulatlan előnyöket, ez a helyzet tarthatatlan, a pert felfüggeszteni nem lenne, mert itt az alkotmány rendelkezéseinek nyilvánvaló megsértéséről van szó, stb.

A legfőbb közigazgatási bíróság ezekkel az érvelésekkel szemben, másfélóra tanácskozás után határozatot hirdetett, amelynek értelmében három szavazattal kettő ellenében helyt ad a per felfüggesztésére vonatkozó kérésnek.

Igy a tövisi vásárvám kérdése lesz az első, amelyben az új rendelet törvény által létesített külön bizottság fog dönteni.

Kulturális bizottsági tárgyalások a magyar és német kormányok között

Budapestről jelentik: A magyar-német kulturális vegyes bizottság vasárnap este érkezett meg Budapestre. A vegyesbizottság hétfőn ül össze a kultuszminisztériumban, hogy a két ország szellemi együttműködését illetően az eddigi munka eredményeit kibővítsék.

A vasárnapi hóvihár miatt gyenge volt a felhozatal a nagyváradai hetipiacon

Nagyvárad. Saját tud. A vasárnapi hóvihár járhatatlanná tette az utakat s így gyenge felhozatal volt a hétfői hetipiacon. Az árak a gyenge felhozatal ellenére sem változtak lényegesen. Feltűnően kevés burgonya volt a piacon. Ezzel szemben a zöldségből emelkedett a kínálat, úgy hogy a zöldség áremelkedése egyelőre megállott. Részletes beszámoló a következő:

Zöldségpiac. Levesbevaló zöldség vegyesen kg 14—16, burgonya kg 5—6 lei, vöröshagyma kg 5—6, fokhagyma kg 20—24, káposzta (keves felhozattal) nagy fej 25—30, kelkáposzta kisebb fej 3—4 lei, hordóskáposzta 12, rétek db 1—2, cékla 4—5, torma csomója 5—6, szárazbab 20—24, lencse 25—28, borsó 24—28, köles 20—24 árpa kis csiben kg 6 lei, pörkölt árpa kg 16 lei, mállélsz 7—8, finom tengeridara kg 10, tengeri kg 5—6 lei.

Gyümölcsiac. Falusi felhozatal nélkül tartottak voltak az árak. Alma kg 14—18, körte kg 12, aszaltszilva kg 20—25, vegyes aszaltvány kg 12—20, szilvalekvár kg 25 lei.

Tojás párja 4.50—5 lei.

Tejpiac. Minimális falusi felhozatal mellett az árak továbbra is tartottak. Tej literje 6—7, tejföl literje 24—25, túró kilója 24—26, falusi vaj kg 80—100 lei. Vízontelárusítóknál (maximális árak): teavaj kg 120, főzővaj kg 90, tejföl literje 30, tehéntúró kg 30, juhtúró kg 60, sajt kg 60 lei. Főzőolaj literje 48—50 lei.

A kenyér- és húsarak a legutóbbi maximálás óta nem változtak.

Kövess engem

P. Lukács Mansvét O.F.M. missziós beszédei I. II. Ara kötetenként 150 Lei és portó. Megrendelhető kiadóhivatalunk utján.

Ebéd

Írta: Pajzs Elemér

Még mindig nincsen déli?

Gogolák nem a mellényzsebében hordta az órát, nem is hordhatta ott, Gogoláknak ugyanis nem volt mellénye. Ha szigorúan vesszük, órája se volt. Az óra, amelyet megrézett, a bentesholt falán mutatta az idő és ha kíváncsi volt rá, hogyan állnak a mutatók, be kellett kukucskálni az üzletajtón. Tulajdonképpen röhögtető, éppen úgy használja az órát, akárcsak maga a bentesholt, vagy a kövér pénztárosnő, aki egész nap kis kemény cédulákat szúrkaál egy bizonytalan nagy szögbe, bentesholtokban többnyire kövérek a pénztárosnők és ha rossz az óra, neki mégse kerül pénzébe, tőle valamennyi óra rakásra halhat az éhségtől, az egész ipartestület, einökütil, jegyzőtől, akkor se megy hozzájuk még egy kismutatóért se.

No, már csak három pere hiányzik a délből, nem a világ. Azt a három percet majd csak kihúzza valahogy.

A tenyerét odatette ernyőnek a szeme elé, mint aki a napba akar belenézni, de hol van most a nap, jó is lenne, ha volna!

Az asszonyt leste, most már jönni fog, minden pillanatban itt lehet, nem késik az, csudaderék egy személy!

— Hogy vagyunk, Feri bácsi? — kiáltott le egy kalauz a vágató villamosról.

— Csak, csak... — mondta Gogolák.

Nem panaszkodott. Vétkezett volna az Ursten ellen, ha ezt teszi. Vannak, akiknek sokkal rosszabb a soruk, mint az övé, de mennyien! Itt a híd alatt is mingyárt hányan alusznak, ha a rendőr el nem zavargatja őket. Ő meg szobában hál, rendszeresen leszírja a heti 75 leit az alvóhelyért, 75 leit magáért, 75 leit az asszonyért, legfőképpen, ha egy héttel marad el, többel soha, addig meg tart a böcsület. Az asszonyt a spárhoz is

odaeresztik, nouo, nem ingyért, külön ára van az engedelmnek.

No, már jön is az asszony, párolog a fazék a kezében, ha még egy párat lép, már az étel szaga is ideérzik.

— Meghültem! — mondja Gogolák. — Jó, hogy gyüttél!

— Megkéstem, édes uram? — kérdi az asszony ijedten.

— Nem a! Hanem a gyomrom járt előre!

Mennek a kis térre, hármacskán, ahogy vannak: Gogolák, az asszony, meg a fazék, a jó kis leveskével. Gogoláknak megvan a kedvence padja, azon nemesek az ülés, az étel is jobban esik, mint a többin. Rögton arafelé tartanak. Gogolák leteszi magát a padra, ölebe veszi a fazekat, mint a kiskutyát szokta, aki játszan akar vele. A kenyér az asszony kezében van, jökora karéj, abból tör egy darabkát, amikor a kenyér a soros.

— Jó meleg! — dicséri a levest Gogolák. — Majdhogy elégeti a nyelvem!... Hogyne lenne meleg, amikor a sarki gesztenyesütő földije az asszonynak! Örömet odaállítja az a fazekat a parázs fölé!

Gogolák bajusza is éhes, belelóg a kanálba, fölcsedi a levet, akárcsak a szivacs.

Eleintén gyorsan bukik le a kanál a fazékba, gyorsan tűnik el a süri bajusz alatt. Később, ahogy Gogolák mind jobban és jobban eltelik, a kanál is tempósabban végzi a dolgát. Most már arra is jut idő, hogy a verebekkel törődjön, ott ugrálnak a fagyos, kemény földön a cipője körül. Öszemorzol egy falás kenyeret és elébük szórja. Veréb ad a verébnek, szegény a szegénynek. Énekel is hozzá valami furcsa, rekedtes édesgetőt: „Csi-csi, csi-csi...” mondja. Eteti a csibéit. Szent Ferenc többet beszélgetett a madarakkal, de ezek a piszokszin igénytelenek egyvel a „csi-csi”-vel is beérik. Ha kutya szalad át a téren és irigyl a falatorzót.

ROMA, LONDON, MOSZKVA

Nagyfontosságú diplomáciai tárgyalások a három fővárosban

Áttekintés a külpolitikai újabb fejleményeken:

(A bucuresti-i rádiószolgálat közlése alapján.)

Régen volt Európában diplomáciai téren olyan mozgalmas hétvég, mint a mostani. Egyszerre három fővárosban folytak egyenlő fontosságú tanácskozások. Rómában Ribbentrop német külügyminiszter folytatott megbeszélést a Duceval, Londonban Welles amerikai kiküldött tanácskozott, Moszkvában pedig az a finn küldöttség, amely Ryti miniszterelnök és Paasikivi követ vezetésével az orosz-finn béke helyreállítása érdekében utazott még az elmúlt hét közepén a szovjet fővárosba.

Ribbentrop német külügyminiszter Rómában.

Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter vasárnap délelőtt 10 órakor érkezett Rómába. Fogadására megjelent a pályaudvaron Ciano olasz külügyminiszter, az olasz hadsereg és a fasiszta párt képviselői, Mackensen német nagykövet és Villani magyar követ. Az üdvözlések után Ribbentrop ellépett a díszszázad sorfala előtt, majd Cianoval együtt a Villa Madamában hajtatott. A tömeg lelkesen ünnepelte a német külügyminisztert.

Mussolini vasárnap délelőtt 11 órakor Ciano külügyminiszter jelenlétében fogadta Ribbentropot, akit Mackensen is elkísért. A Duce és a német külügyminiszter megbeszéléseiről este hivatalos közleményt adtak ki, mely szerint a szívélyes megbeszélés egy és egy negyed órahosszat tartott. Hétfőn újabb megbeszélés lesz a Duce és Ribbentrop között.

Vasárnap délután Ribbentrop Mackensen német nagykövet társaságában rövid körutat tett az albanai hegyekben. Azután Mackensen és vezetésével megtekintette az átépülőben lévő nagykövetségi palotát. Ribbentrop Rómában

töltött első napja egészen szűkkörű vacsorával ért véget, amelyet Ciano olasz külügyminiszter adott tiszteletére.

Fogadtatás a Vatikánban. — Németország lett a legnagyobb katolikus állam.

A Vatikánban Ribbentrop külügyminiszternek a pápa részéről történő fogadása felől a következő hivatalos közleményt adták ki:

— Bergen szentszéki német nagykövet azt a kérelmet terjesztette elő, hogy Ribbentrop Joachim birodalmi külügyminiszter római tartózkodása alkalmával pápai kihallgatást kapjon. A Szentatya hozzájárult a kihallgatáshoz, mely hétfőn délelőtt 11 órakor lesz. Ribbentropot a külügyminisztereknek kijáró szertartások között fogadják a Vatikánban.

Vatikáni körökben hangoztatják, hogy Ribbentrop német külügyminiszter kihallgatásának jelentősége elsősorban magában a tényben van. Németország az utóbbi két évben történt területgyarapodása következtében lakossága szempontjából Európa legnagyobb katolikus állama lett és ez a körülmény nem maradhatott hatás nélkül a Szentszék és Németország viszonyára. A látogatás jelentősége tehát ebből a szempontból félreismerhetetlen. Az olasz fővárosban érdeklődéssel teszik fel a kérdést, hogy milyen jelentősége van ennek a látogatásnak az időszerű események, nevezetesen a háború és a béke kérdésének szempontjából. Feleletet adni ma még milderre nem lehet, tény azonban, hogy beláthatatlan horderejű eseményről van szó.

Az olasz sajtó a német-olasz szövetségről.

Az olasz sajtó érdeklődésének középpontjában természetesen Ribbentrop római utazása áll. A *Popolo d'Italia* szerint a német-olasz szövetség továbbra is az acélszerződés formájá-

annak is jut valami adomány, szalonnahaj, vagy levesesont, ami éppen akad.

Gogolák megint buzdóbban meregeti a levest és most már nem uyugszik, amíg a fazék fenekét el nem éri.

Az asszony elégedetten nézi a szája mozgását, szinte hízlalja a látványt.

— Nem fázok, édes uram? — kérdi aggódón és megigazítja a sálat a nyakán, rojtos csücskeit eldugja a kabát alá, annyival is több hasznát venni; ott, a mell táján, ott kell legjobban a meleg.

— Készül ám a meleg kesztyű nagyba, az egyikkel estére megvagyok!

Gogolák rátapos az asszony hátára, ilyen szó nélkül dícséri. Szabályos polgári élet ez, gondokkal, örömeikkel, ahogy a napok föltálatják.

Gogolák fölborítja a fazekat a kanál fölé, belecsurgatja, ami a fenékét megkapaszkodott, hogy egyetlen csöppje se menjen veszendőbe.

Az asszony most egy aimát vesz ki a köténye zsebéből. Ha fagyos is, ha ütődött is, mégis csak alma. És ha fényesre törül a ruhája ujjában, mingyárt, különbet mutat.

Egy nyitott ablakon kihallatszik a rádió, mindennap szól így ebéd táján, hol énekel, hol megzongorázik, mikor hogy. Olykor a cigánybandát is hallani. Jó kitalálás ez a gozdfűtés, vagy mi ia csudának hívják, a legnagyobb hidegben is nyitva lehet tartani mellette az ablakot.

Az egyik kapun épp akkor fordul be a levélhordó, púpozott táská az oldalán.

— A rádiónyuktákat viszi! — kuncog Gogolák és nagyot harap az almába. — Énhozzám sose gyün! ... — mondja elégedetten. A csutkát is elhajította már, az almamagokat ropogtatja és még mindig kuncog.

A csurgóhoz megy, ahol régebben a konflisokat mosták, vizet cserzt a tenyerébe és letisztázza a kezét. Aztán visszatelepszik a padra, letör a bo-

korról egy kis száraz ágacska és a fogát piszkálja vele.

— Egészségedre, édes uram! — mondja az asszony.

— Egészségére, Feri bácsi! — kivárja az utcaseprő.

Gogolák pipára gyújt, nézi a füstöt, amely szürkén felhőzik, mint a mellette ülő asszony lehelle. Nyugodtan végigszíja a pipát, sziesztázik. Mikor a pipával végzett, lehúnyja a szemét és a következő pillanatban elalszik. Az asszony féltékenyen vigyáz az álmára. „Psst!” — szól rá a gyerekekre, ha túlhangozik. Még a gyerekkocsira is dühös, ha nyikorog a kereke. Kár, hogy olyan sok olaj van a világon!

Egy óra után odadönti a fejét a Gogolák füléhez:

— Fölkelni, édes uram, fölkelni! ...

Az öt perc ráadást, amivel később szolt, a világeért se árulná el.

Gogolák feltápáskodik, elbúcsúzik: — Isten áldjon! — és átfogja.

Az asszony elmegy, viszi a fazekat és a kanalat. Derék egy asszony ez, a szívet is beleadja a levesbe. De nemcsak az ételben akkurátos. Másnak olyan a gönce, mintha kutyák szaggatták volna meg, neki mindig rendben van mindenféle holmija.

No, de menjünk munkára, Gogolák, az okoskodásból nem élünk meg!

Lekuporodik az aszfaltra, a megszokott helyére, jó kis hely, a háziúr nem emel, a házmester nem lázrmázik. A kalapját leteszi maga elé, eligazítja a karimáját, mint a halászok a hálót és elkezd:

— Kezét csokelom, csak egy fillért a szegény szerencsétlennek ...

A szövegben nincsen semmi különös, csak a dallam megkapó. Ó maga gyártotta, semmitől kottakészítésben nem árulják.

A test belső tisztítására



ajánlatos egy Leo-Pills kúra. Ez egy hosszú esztendő óta nagyszerűen bevált vértisztító és hajító-szer, amely tisztán nővényt anyagokból készül.

Kapható: 20 vagy 60 labdacsot tartalmazó csomagolásban.

Leo-Pills Laxativ

ban és szellemében él és fejlődik. A *Corriere della Sera* szerint Németország és Olaszország a mostani európai válság előtt és az alatt is állandó érintkezést tartott fenn egymással. A *Stampa* hangoztatja, hogy a német-olasz szövetség a maga teljességében és egészében áll fenn. A *Gazeta del Popolo* rámutat arra, hogy Ciano Hitlerrel folytatott tanácskozása óta eseményekben gazdag öt hónap telt el. A német diplomácia most célszerűnek tartja, hogy az olasz vezető államférfiakkal újból érintkezésbe lépjen.

Welles emlékirata a világgazdasági egyenjogúságról.

Sumner Welles, Roosevelt elnök személyi kiküldöttje vasárnap délelőtt a Párizs melletti le bourgeti repülőtérrel egy magánrepülőgépen, több francia vadászgép és angol felderítő repülőgép kíséretében Londonba indult.

Welles elutazása előtt Párizsban Reynaud pénzügyminiszternek emlékiratot nyújtott át. Ebben leszögezi az Egyesült Államok külkereskedelmi politikájának alapjait, melyek szerint az egészséges kereskedelmi és nemzetközi kapcsolatok elengedhetetlen előfeltételei a nemzetek jólétének és egymásközötti tartós békéjének. Ez csak úgy érhető el, ha

lehetővé teszik valamennyi nemzet számára, hogy az egész világ erőforrásaihoz normálisan hozzájuthassanak és ne csak azokhoz az erőforrásokhoz, amelyek határaikkal szomszédosak,

valamint, hogy levezető utat találjanak termelési fölöslegeik számára, még pedig nem megkülönböztetett eljárások alapján. A nemzetközi kereskedelem nem virágozhat akkor, ha azt megkülönböztető eljárási kísérletekkel megakadályozzák. A jelenlegi ellenségeskedések befejezése után a világot szilárd alapokon kell újjaépíteni és olyan békét kell létrehozni, mely kiküszöböli a nehezteléseket és féltelmeket s megnyitja az utat a gazdasági fejlődés felé.

Reynaud a francia kormány nevében teljes hozzájárulását adta a memorandumban kifejtett elvekhez.

Az Egyesült Államok külügyminisztériumában szerzett értesülés szerint azt a gazdasági memorandumot, amelyet Welles a francia pénzügyminiszternek távozása előtt átnyújtott, eljuttatják valamennyi kormányhoz.

Welles Londonban. — Roosevelt fegyverszünetet javasol?

Welles londoni látogatását az angol főváros köreiben rokonszenven és érdeklődéssel várják. Annyit megállapítanak, hogy Welles olaszországi, svájci és németországi tanácskozásai során bizonyosan fölismerte azt a tényt, hogy a jelenlegi körülmények között semmiféle olyan tárgyalási alap nem kínálkozik, amelyet a szövetségesek elfogadhatnának. Az Egyesült Államok elnökének kiküldöttje — úgy mond — itt szilárd elszántságot és egységes hangulatot talál abban az irányban, hogy folytatni kell a háborút és visszautasítani minden megoldást, mely nem világos és nem tartós. Minthogy Welles nemcsak a felelős államférfiakkal, hanem az ellenzékkel és minden pártállású tényezővel tanácskozik, abban a helyzetben lesz.

hogy megítélhesse az ország érvelését.

Sumner Welles vasárnap délelőtt 12 óra 10 percor megérkezett a londoni repülőtérré. Fogadtatására megjelent Kennedy, az Egyesült Államok londoni nagykövete is.

Pittman szenátor, az Egyesült Államok külügyi bizottságának elnöke lehetségesnek mondotta, hogy Welles visszatérése után Roosevelttel harmincnapos fegyverszünetet javasol valamennyi hadviselőnek. Reméli, hogy ez idő alatt megtalálják a módot a békés megoldásra. Hangoztatta a szenátor, hogy a semlegesek nem vállalkozhatnak közbelépésre addig, amíg a harcok folynak.

Welles kihallgatáson az angol királynál.

A Londonban tartózkodó Sumner Welles valószínűleg együttesen tanácskozik Chamberlain miniszterelnökkel és Halifax külügyminiszterrel. Londonban lehetségesnek tartják, hogy az angol király hétfőn kihallgatáson fogadja Roosevelttel megbeszélését.

Finn-orosz békekisérleti tárgyalások Moszkvában.

Helsinkiben vasárnap este a finn-szovjet tárgyalásokról hivatalos közleményt adtak ki, mely szerint a két kormány néhány nappal ezelőtt a svéd kormány közvetítésével érintkezésbe lépett egymással, hogy megvizsgálja a béke esetleges lehetőségeit. A megbeszélések hasznosságát mindkét részről elismerték. A szovjet kormány a megbeszélések megkezdése céljából a finn kormány megbízottjait Moszkvába hívta. A finn küldöttség, mely Ryti miniszterelnök, Paasikivi követ, Valden tábornok és Vojonman képviselőből áll, szerdán este utazott el Moszkvába. A küldöttség két-három megbeszélést tartott eddig. Ez alkalommal a finn kiküldöttek értesültek a szovjet feltételekről. Ezideig még semmi döntés nem történt.

Helsinkii jelentések arról számolnak be, hogy a Moszkvában tartózkodó finn bizottság nem tudott döntést hozni a szovjet ajánlatok kapcsolatában. A végső döntést a finn képviselőház elé terjesztik.

A Politiken című koppenhágai újság, a dán külügyminiszter lapja, megállapítja, hogy az északi államok sajtója tartózkodik az állásfoglalástól. Szerintük kizárólag Finnországra tartozik annak megítélése, vajjon elfogadhatók-e ezek a feltételek, vagy sem. A Stockholms Tidningen című svéd lap finnországi levelezője szerint finn beavatott körökben leszögezik, hogy Finnország hajlandó békét kötni, feltéve, hogy tiszteletben tartják semlegességét, sérthetlenségét és függetlenségét s hogy megadják számára a lehetőséget, hogy védekezni tudjon külső támadás ellen.

A szovjet kívánásokról Helsinkiben úgy tudják, hogy azok elsősorban az északfinnországi Halász félszigetre irányulnak. Ezenkívül a szovjet a Finn-öböl szigeteket is kívánja és olyan határvonalat követel, melybe Björkö is belesik. Kívánja végül Hango átadását is, támaszpont létesítése céljából. Finn politikai körök megállapítják, hogy Ryti miniszterelnök vezetésével Moszkvában tárgyaló finn bizottságnak nincs joga dönteni a parlament meghallgatása előtt. A bizottságban viszont valamennyi nagy párt képviselve van.

Az Aaland-szigetek kérdése a finn-orosz béke esetén.

Bucurestiből jelentik a rádió: A svéd távirati iroda hivatalos cáfoló nyilatkozatot közöl. A cáfolat szerint egyes külföldi lapokban olyan tendenciózus beállítású hírek jelentek meg, mintha Svédország szívesen békekötésre akarna rábeszélmi, vagy rákényszeríteni Finnországot. A jelentések tudni vélik azt is, hogy Svédország gazdaságilag már megegyezett a németekkel és az oroszokkal és amennyiben a békekötés létrejönne, Svédország rátenné a kezét az Aaland szigetekre. A cáfolat kifejté, hogy Svédország szigorúan ragaszkodik ahhoz a politikához, amelyet a kormány kijelöl: a szigorú semlegességhez és Finnország megsegítéséhez abban a mértékben, amint azt a szigorú semlegesség elve megengedi.

A moszkvai finn-orosz tárgyalásokon több pontban megegyezés jött létre. — A volt finn elnök Berlinben.

Rómából jelentik (Rádió Bucuresti): A Messagero stockholmi jelentése szerint a finn-orosz tárgyalások Moszkvában több pontban, így Petsamo és Hango (Hangó) kérdésében már is megegyezés jött létre. Egyetlen vitás kérdés a karéliei földszoros problémája, mely körül még

elégéllérnek az álláspontok.

Az egyik svéd lap moszkvai külön tudósítója szerint a szovjet-finn békelárgyalásokat orosz részről Molotov és Lozsovszkij vezeli. Ez utóbbit nemrég nevezték ki a külügyi népbiztossághoz Potemkin helyébe. A megbeszélések főtárgya a karéliei földszoroson lévő határ megállapítása. De az oroszok sem Viipuri, sem Sortavala átengedését nem követelik. Északon a szovjet a Halász félszigetet igényli, viszont Petsamora, úgy látszik, nem tart igényt. Nem kívánja Hango sem, csak a Finn-öbölben lévő szigeteket.

Tanner finn külügyminiszter kijelentette, hogy hétfőn, vagy kedden várható a döntés és hangoztatta, hogy a ha szovjet kormány javaslatai elfogadhatatlanok, akkor a háború tovább folyik. Egyelőre még nem lehet megmondani, hogy a dolgok miként alakulnak.

Svinhufvud volt finn köztársasági elnök még vasárnap is Berlinben tartózkodott. Svinhufvud pénteken óta van Berlinben, de hír szerint eddig mértékadó politikai személyiségekkel nem tárgyalt. A volt finn elnök berlini tartózkodását illetően különben teljes hallgatásba burkolózik úgy a német sajtó mint a berlini finn követség.

A francia lapok a Finnország iránti segélypolitika módosításáról.

A Petit Parisien című francia lap megállapítja, hogy az a finn küldöttség, mely Moszkvába érkezett, a Stockholmban megkezdett tanácskozásokat van hivatva folytatni. Az a körülmény, hogy a finn miniszterelnök is tagja a küldöttségnek, mutatja, hogy pozitív tárgyalásokról van szó és nincs kizárva, hogy megegyezés jön létre. Másfelől Svinhufvud volt finn köztársasági elnök, aki Berlinbe utazott, Rómába megy, hogy Hitler után Mussolini közbelépését is megnyerje. A francia lap szerint a finnek azzal, hogy a szovjet harátaihoz fordultak, azt kockáztatják, hogy ezután már nem választhatnak a béke és az ellenállás folytatása között és kénytelenek lesznek olyan megoldást elfogadni, mely nem áll összhangban Finnország becsületével és érdekeivel.

Feltűnést keltett Leon Blum volt francia miniszterelnök a Populaire-ben megjelent cikke. Ebben Leon Blum azt írja, hogy ha a finn kormány határozott formában segítségért fordulna a szövetséges kormányokhoz, akkor Anglia és Franciaország valószínűleg módosítaná eddigi segélynyújtási politikáját és expedíciós hadsereget küldene Finnországba, tekintet nélkül arra, hogy Svédország és Norvégia beleegyeznek-e a területén való átvonulásba.

A finn-orosz háború tovább folyik.

Helsinkiből jelentik: (Rádió Bucuresti.) A Havas-iroda jelentése szerint Nautsi vidékére a háború mozgó háborúvá vált. A petsamói arévonalon a szovjet csapatok előnyomultak. Merhajervinél



Ez a kép Welles amerikai külügyi államtitkár berlini látogatásakor készült s Ribbentrop német külügyminiszterrel ábrázolja Roosevelttel küldöttjét a berlini külügyminisztériumban.

tüzérségi párbaj volt. Itt az ellenfeleket csak 100 méternyi távolság választja el egymástól.

A leningrádi katonai körzet vezérkarának jelentése szerint nem történt semmi nevezetesebb esemény. A Viipuri-öbölben a szovjet csapatok elfoglalták Repolat, két szigetet és több kisebb helyiséget. A szovjet légi haderő bombázta a finn csapatokat és katonai célpontokat. 5 finn repülőgépet lelőttek.

Japán-orosz tárgyalások Moszkvában, melyek során a tengyel kérdés is szóba került.

Tokióból jelentik: (Rádió Bucuresti.) Moszkvában tárgyalások folynak a japán nagykövet és a szovjet kormány között politikai és gazdasági kérdésekről. Japán ragaszkodik ahhoz, hogy a szovjet szakítsa meg Csang-Kai-Sek támogatását, álljon el a kommunista hadsereg nagyobbitásától és ismerje el Mandzsukuo. A szovjet ezzel szemben azt követeli, hogy kínai Turkesztánt a maga érdekévé vonhassa be, Japán ismerje el Lengyelország felosztását, kössön megnevezési egyezményt a szovjettel, demilitarizálja Észak-Mandzsukuo és járuljon hozzá Mandzsukuo határainak revíziójához. Gazdasági téren Japán a szovjetnek gabonaműveket, szójababot, gyümölcsöt akar eladni, ennek ellenében kőolajat, szenet és mangánt akar vásárolni. A szovjet: halat, cukrot, sineket és aot kíván eladni és annak ellenében nagy tonnataralmu hajókat és vasércet akar kapni.

Arita japán külügyminiszter nyilatkozott az orosz-japán tárgyalások kedvező kihatásairól.

Tokióból jelentik: (Rádió Bucuresti.) Arita japán külügyminiszter nyilatkozott a Moszkvában folyó japán-orosz tárgyalásokról és megállapította, hogy azok kedvező mederben folynak. A közeljövőben — úgymond — már megegyezés várható a Kamasatka vidékén való halászati jog kérdésében. Ezenkívül a közeljövőben valószínűleg sikerülni fog végleges megállapodást kötni a szovjet-mandzsú határ tekintetében.

Az angol kormány szabadon bocsátja a lefoglalt olasz szénhajókat. Kedvező hatás Rómában.

Az angol-olasz szénvita a kielégítő megoldás felé halad. Sir Percy Lorrainie római angol nagykövet közölte Ciano külügyminiszterrel, hogy az angol kormány szabadonbocsátja a deali kikötőben feltartóztatott 13 olasz szénzállító gőzöst. Ezek közül három már utnak is indult. Ujabb olasz hajók már nem indulnak szénért belga és holland kikötőkbe.

Az angol kormány intézkedése Rómában kedvező hatást keltett, de nem okozott meglepetést. Az utolsó huszonnég órában érkezett londoni hírekben ugyanis már sejteni lehetett, hogy ezt a kérdést olasz szempontból kedvezően oldják meg. Római politikai körök a londoni kormány határozatában kedvező előjelet látnak az olasz-angol kereskedelmi tárgyalások kimenetelére.

A nyugati hadszínterről. Egy német hajó felzujtotta magát.

Párizsból jelentik: (Rádió Bucuresti.) A Havas francia hírszolgálati iroda jelentése szerint a nyugati hadszíntéren nincs semmi jelenteni való.

A német véderő főparancsnoksága közli, hogy a Mosel és a pfalzi erdő között élénkbb tüzérségi és járőrtevékenység volt. A német légi haderő Kelet-Franciaország felett felderítő repülést végzett. A német-francia határ felett hét német és tíz francia repülőgép harcot vívott a levegőben. A németek lelőttek egy francia repülőgépet.

A Hannover nevű 5600 tonnás német hajót angol hadihajók Santo Domingo vidékén a tenger-szorosban feltartóztatták. A legénység erre felzujtotta a hajót és mentőcsónakokba szállt. Ez már a 34-ik német hajó, amelyet saját legénysége pusztított el, hogy elkerülje a fogságba esést.

A Chewychash nevű angol hajó aknára futott és husz perc alatt elsüllyedt. Legénységét megmentették.

Korompai József:
Az örök élet érettségijén
Ara tűzve 75 Lei
 Az Istenben harmonikusan megnyugvó szenvedés értelmének valóságos szolfára és himnusza ez a könyv.

Adót vetnek ki a nőtlen férfiak jövedelmére

A pénzügyminiszter tizenkét törvényjavaslatot terjesztett be. A törvényjavaslatok a költségvetés megalkotásával és végrehajtásával állanak kapcsolatban

Bucurestből jelentik: Mitita Constantinescu pénzügyminiszter, a képviselőtestület legutóbbi ülésén 12 törvényjavaslatot terjesztett be, amelyek a költségvetés megalkotásával és végrehajtásával állanak kapcsolatban. E javaslatok a következők: 1. Az állam jövedelmeinek főbecsülése és behajtása, valamint az állami kiadások megállapítása az 1940-41-ik költségvetési évről. 2. Kivételes pénzügyi intézkedések, amely az 1940-41-ik költségvetési év folyamán kerülnek alkalmazásra. 3. A múlt költségvetési években felmerült adósságok felszámolása. 4. Kivételes nemzeti hozzájárulás elrendezése a honvédelem érdekében. 5. Bizonyos jövedelmek az adóbevételek áthozása az 1940-41. költségvetési évről. 6. Új adó létesítése, amelyet a nőtlenek jövedelmére vetnek ki. 7. Az 1939 április 1-ig elkövetett kereskedelmi, ipari, egyenes és pótdó-eltitkolások amnesztíája. 8. Azon külföldi házak adómentessége, amelyekben csak a tulajdonos maga lakik. 9. Adókihágásokból eredő tartozások likvidálásának megkönnyítése. 10. A bírósági eljárások illetékeiről és a helyegilletékről szóló törvény módosítása. 11. Fogyasztási illetékek bizonyos petroleumtermékekre. 12. A fényüzési és a forgalmi adóról szóló törvény módosítása.

Az olasz és jugoszláv idegenforgalmi tárgyalások eredményei

Grandiózusnak ígérkezik az 1942. évi római világiállítás — Rendkívüli kedvezmények a májusi nápolyi gyarmati kiállításra — Növekedésben a jugoszláv-magyar idegenforgalom

Budapestről jelentik: Az elmúlt napokban zajlott le a semleges államok utazási irodáinak firenzei értekezlete. A közelmúlt napokban hazaérkezett a firenzei konferenciáról dr. Veress Gábor, aki a Pesti Tőzsde munkatársa előtt a következő rendkívül érdekes közléseket tette:

— A semleges államok utazási irodáinak Firenzében tartott értekezletén elsősorban megbeszéltek, hogy a mai háborús körülmények közepette az utazási és turisztikai mozgalomnak milyen lehetőségeire lehet reálisan számítani.

— A magam részéről és vele a magyar idegenforgalmi ügyek képviselőiben különös örömmel szolgált, hogy egyrészt beható eszmecsere folytathattam az olasz és a jugoszláv utazási irodák vezetőségével és ezenkívül Rómában, majd Belgrádban valamennyi illetékes tényezővel. E tárgyalásaim eredményeképpen örömmel állapítom meg, hogy a szóbanlevő két országgal a turisztikai forgalom lebonyolítása, sőt élenkítése lehetséges és minderről az illetékes tényezők legnagyobb jóindulatával és támogatásával találkozok.

— Mint rendkívüli, megragadó élményt kell elmondanom, hogy római tárgyalásaim során alkalom jutott megismerkednem az 1942. évi római világiállítás előkészítőkörében vezető tagjaival. Az ő személyes és figyelmes kalauzolásuk mellett élelem tárult már most, még csak az előkészítő építkezések és tervezetek megismerése nyomán, a kiállításnak máris olyan páratlan grandiózitása, úgy az elgondolásban és a máris megmutatózó kivételben való monumentalitása, amely valóban a régi Róma nagyságára és vérbeli nagy kultúrájára emlékeztet.

Végül külön meg kell emlékezni arról a pompás és a mai háborús viták közepette bizonyára talpraesett és időszerű elgondolásról, hogy Olaszország az idén májusban Nápolyban gyarmati kiállítást rendez. Különös örömmel szolgálhat az is, hogy úgy az olasz, mint még inkább a jugoszláv viszonylatokban a magyar cserentaforgalom a legszébb fejlődésnek nézhet elébe.

P. Wimmer Anzelm:

Magnificat

A híres szónok előadásai a Szűzanya hálaadó énekeiről. Kitűnő prédikációanyag. Ára 137 lej és portó.

Német, norvég és belga vasárnapi beszédek

Hitler német birodalmi vezér a hős halottak emléknapján a népek küzdelmének utolsó fejezetéről szökött

(Bucuresti rádióhírszolgálat.) Hitler német birodalmi vezér és kancellár a világháború és a jelenlegi háború hősi halottainak emléknapján vasárnap beszédet mondott.

Beszéde során hangoztatta, hogy a keleti pártatlan győzelem után most az egész véderő készen áll, hogy megvédje a birodalmat a nyugati ellenséggel szemben. A haderő mögött olyan haza áll, melyet megfeszítettek a bomlás elemeitől és a szétforgácsoló erőktől. A történelemben először történik, hogy az egész hatalmas német nép a Mindenható színe elé járul és kéri, áldja meg a német nép küzdelmét és életét.

— Egy népnek sincs több joga arra, — folytatta beszédét Hitler kancellár, — hogy hó-

meg. Beszédében hangoztatta, hogy a németeknek már kezdettől fogva az volt a becsületes szándékuk, hogy a világ egyrészt megkíméljék a most folyó háborútól, tiszteletben tartásuk a népek semlegességét és gazdasági, kulturális kapcsolataikat a semlegesekkel az eddigi barátságos, vagy normális alapokon ápolják és fejlesszék. Az idei vásár — úgy mond, — mint a német gazdasági teljesítőképesség megnyilvánulása semmiben sem marad el az eddigié mögött, sőt ennek a teljesítőképességnek a továbbfokozásáról tesz tanuságot. Ma egész Németország egyetlen nagy üzembizottság, egyetlen üzembizottság: Hitlerrel az élén. Németország ezen a tavaszi vásáron kezét nyújtja külföldi vendégei felé. Tisztelettel semlegességüket és azt hangoztatja, hogy együtt akar dolgozni velük a kölcsönös becsületesség, az erőforrások kölcsönös kihasználása és létérdekeinek kölcsönös tiszteletbentartása alapján. Németország a legnagyobb természetes vásárlója és szállítója Délkelet-Európának. A világ egyetlen más állama sem biztosít ilyen tartós és széleskörű piacot ez államok termékei számára.

Norvégiára legsúlyosabb csapás lenne ha belevonnák a háborúba

Beszédet mondott a norvég miniszterelnök is a sajtószóvetség vasárnapi gyűlésén. Kijelentette, hogy a semlegességgel nem szabad játszani. Norvégiának életfeltétele, hogy békében és egyetértésben éljen a többi országokkal. Éppen ezért megkísérlik, hogy minden nézeteltérést, mely Norvégia és más országok között felmerülhet, barátságos tárgyalások útján, vagy nemzetközileg elismert jogszabályok alkalmazásával oldjanak meg. A helyzet — úgy mond — ma veszedelmes és sötét azokra nézve is, akik ragaszkodnak semlegességükhöz. A norvég népre az lenne a legsúlyosabb csapás, ha belevonnák a háborúba. Ha azonban mégis sor kerül rá, a norvég nép teljes egységben és összetartásban védelmezni fogja országát és szabadságát.

Hangoztatta végül a miniszterelnök, hogy Norvégiának ki kell építenie önállóságát.

Belgium szembeszáll minden belső bomlasztó törekvással és külső veszéllyel

Pierlot belga miniszterelnök is beszédet mondott vasárnap a katolikus szocialista párt nancy-i gyűlésén. Hangoztatta kormányának azt a szilárd akaratát, hogy ellenáll minden belső bomlasztó törekvésnek éppúgy, mintha ahogyan szembeszáll minden külső veszéllyel. Az egész nemzetnek — úgy mond — a király és a hadsereg köré kell csoportosulnia az ország függetlensége és semlegessége védelmében. Eddig sikerült elkerülni a viszályba való beavatkozást és arra kéri a hadviselőket, terjesszék ki továbbra is figyelmüket Belgiumra. Belgium a maga hosszú határai miatt nem tud Maginot vonalat építeni és nincsenek meg az eszközei arra, hogy vállalja az európai igazságtalanságok jóvátételét.

Pierlot végül méltatta a belga hadsereget.

NAGYÉRTÉKŰ FRESKÓKAT FEDEZTEK FEL LÜBECKBEN. A lübecki Szentlélek kórházban az épület restaurálása során átfestett hatalmas falfestményekre bukkantak, amelyekről a rájukfestett meszelés letisztogatása után kiderült, hogy egy Golgotajelenetet és egy Szent Kristófot a gyermek Jézussal ábrázolnak. Az újonnan felfedezett falfestmények a XIII század elejéről származnak.

T. ügyfeleinket ezúton értesítjük, hogy külföldre szóló vasutjegyek árusítását mai napon ismét megkezdjük.

WAGONS-LITS // COOK
menetjegyiroda
Oradea, Bd. Reg. Ferdinand 5
Park szálloda épület.
Telefon 22-22

sejt ünnepelje, mint éppen a német népnek. Kétezer esztendő alatt csak úgy tudunk történelmi életet élni, hogy mindig akadnak férfiak, akik hajlandók voltak az összességért életüket is feláldozni. Ha a plutokrata-demokrata másik világ most éppen a nemzeti szocialista Németország ellen indítja a legvadabb küzdelmet és legfőbb háborús céljának jelenti ki ennek a Németországnak a megsemmisítését, az csak megerősíti szemünkben azt, amit úgy is tudunk, hogy a nemzeti szocialista népközösség gondolata a német népet ellenségei szemében is különösen veszélyessé és legyőzhetetlenné teszi. Ennek a plutokrata-demokrata világnak a célja a mi szétforgácsolásunk. A mi hitvallásunk pedig a német egység. Az ő reményük a kapitalista érdekek sikere, a mi reményünk a nemzeti szocialista népközösség győzelme.

— Evezek át hajlandó voltam — mondotta Hitler — a világnak kezét nyújtani az igazi megértésre. A világ elutasította a minden nép jogegyenlősége alapján megvalósítandó nemzetközi megegyezés gondolatát. Én magam azt vallottam, hogy vagy békésen biztosítom népem jogait, vagy harccal kényszerítem ki azok elismerését. Mint a német nép vezére, mint a német birodalom kancellárja és mint a véderő főparancsnoka, most csak ennek az egyetlen feladatnak élek: éjjel-nappal a győzelemre gondolni, érte dolgozni és harcolni s ha kell, az életemet sem kímélni abban a meggyőződésben, hogy most évszázadokra dől el a német nép jövője. Mint a nagy háború egyik katonája, azt az alázatos kérést intézem a Gondviseléshez: részesítsen abban a kegyben, hogy a német nép számára becsülettel zárhassam le a népek küzdelmének ezt az utolsó fejezetét.

A bécsi tavaszi vásár ünnepélyes megnyitása

A bécsi idei tavaszi vásárt Bürckel, német birodalmi körzetvezető nagy beszéddel nyitotta

Az új árelenőrző törvény módosítását kéri a nagyváradai Kereskedői Tanács

Népes közgyűlést tartott és új vezetőséget választott vasárnap a Kereskedői Tanács

„Elődeik példáját kövessék Nagyvárad mai kereskedői” —
mondotta Chirila Augustin polgármester

Nagyvárad. Saját tud. Hatalmas érdeklődés mellett tartotta meg vasárnap délelőtti évi közgyűlését a nagyváradai Kereskedői Tanács. (Sfatu! Negustoresc.)

A közgyűlés közönsége zsufolóság megtöltötte a városháza dísztermét és meleg ünneplésben részesítette a közgyűlést határozatképes, megnyitottnak jelentette ki a gyűlést. Megnyitóbeszédében hangsúlyozta a Kereskedői Tanács nagy jelentőségét és hivatásának fontosságát. Vázolta a szervezet eddigi működését s hangoztatta, hogy a nagyváradai Kereskedői Tanácsban sohasem tettek és nem is fognak különbséget tenni többségi vagy kisebbségi kereskedő vagy iparos között.

Bogdan Constantin, a Kereskedői Tanács elnöke a szervezet nevében köszöntötte dr. Zigre Miklóst és a polgármestert, majd megállapítva, hogy a közgyűlés határozatképes, megnyitottnak jelentette ki a gyűlést. Megnyitóbeszédében hangsúlyozta a Kereskedői Tanács nagy jelentőségét és hivatásának fontosságát. Vázolta a szervezet eddigi működését s hangoztatta, hogy a nagyváradai Kereskedői Tanácsban sohasem tettek és nem is fognak különbséget tenni többségi vagy kisebbségi kereskedő vagy iparos között.

A közgyűlés egyhangú határozattal üdvözlő táviratot küldött az Uralkodónak és a nemzetgazdasági miniszternek.

Dr. Zigre Miklós fokozott áldozatkészségre hívta fel a kereskedőket

A megnyitóbeszéd elhangzása után Zigre Miklós dr. volt miniszter emelkedett szólásra.

— Mint ennek a városnak a szülője s mint a Nemzeti Ujjászületési Arcvonal biharmegyei elnöke néhány bátorító és buzdító szót szeretnék ennek a szervezetnek a tagjaihoz intézni — mondotta — és együttműködésre hívok fel mindenkit az ország érdekeinek védelmében.

— Örülök annak — folytatta a volt miniszter — hogy Nagyváradon olyan szervezetet találtak, amely megvédi a kereskedők, az iparosok és a gazdák érdekeit és kiegyensúlyozó hatással van az eladóra és a fogyasztó közönségre. A kereskedőket mindig megbecsülték, mert a történelem tanúsága szerint ők voltak a civilizáció és a kultúra első úttörői.

Emelt hangon folytatta ezután Zigre Miklós dr., hogy a rendkívüli idők és a rendkívüli körülmények mind több és több áldozatot követelnek az ország lakosságától. De az ország határainak megvédelme azért is kötelességünk, mert ezzel a jövő generáció boldogulását és békéjét biztosítjuk. Azért az eddiginél is jobban fokozni kell az áldozatkészséget.

— A Nemzeti Ujjászületési Arcvonal — jelentette ki a volt miniszter — mindig rendelkezésére áll a kereskedőknek és kész tolmácsolni azokat a panaszokat, amelyek a különböző törvények félremagyarázásából származnak s támogatja a kereskedők szervezeteit — de ezért a támogatásért elvárja, hogy amikor az ország érdekeiről van szó — különösen vonatkozik ez a mai nehéz idők — ne riadjanak vissza a kereskedők sem az áldozathozattól.

Zigre Miklós dr. beszéde utolsó szavaiban sikert kívánt a Kereskedői Tanács további munkájához.

Dr. Malija Pavel a vármegyeifőnök üdvözlét tolmácsolta a közgyűlésnek.

A kereskedő-város multját példaként idézi a polgármester

Chirila Augustin polgármester a város nevében üdvözlötte a közgyűlést s közvetlen szavakban emlékezett meg arról, hogy Nagyváradon a legrégebbi idők óta megbecsült foglalkozás a kereskedés s a város egykori kereskedői sokat tettek a város fejlesztésének érdekében és közülük sokaknak a nevét őrzik még ma is jótékony célu és kulturális alapítványok. A polgármester annak a kívánságának adott kifejezést, hogy Nagyvárad mai kereskedőinek elődeik példáját követeve a város előrehaladását is szem előtt kell tartaniok. Chirila Augustin a város nevében köszönetet mondott a kereskedőknek azért, hogy oly eredményessé tették

a hadbavonultak családtagjainak a segélyezését. Nagyváradban a kereskedők hozzájárulásából eddig 513 ezer lei gyűlt össze, amiből ezerhatszáz családot segélyeztek.

Beszéde befejezésekor Chirila polgármester hazafias felhívást intézett a kereskedőkhöz hadfelszerelési költsön jegyzésére, majd arra kérte a kereskedőket, hogy még ha áldozatot is kell hozniok, tegyék lehetővé a maguk részéről, hogy különösen a szegényebb néposztály a lehető legelőcsőbb árban juthasson a nélkülözhetetlen cikkekhöz.

Megválasztják az új vezetőséget

A polgármester beszéde után *Balariu* körzeti parancsnok, a Nemzeti Gárda és *Tanase* őrnagy gárda-parancsnok üdvözlét tolmácsolta.

Dr. *Izák Mihály* a Kereskedői Tanács jogügyi osztályának vezetője ismertette az elmúlt évi és a jövő évi költségvetést, amit a közgyűlés egyhangulag elfogadott.

A felmentvények megadása után sor került az új tisztikar és az új választmány megválasztására.

A közgyűlés a jelölőbizottság jelentése alapján egyhangulag a következő vezetőséget választotta meg:

Diszelnökök: dr. Zigre Miklós, Demetrescu Gheorghe, dr. Băncilă Ioan, Bianu Vasile, Seitan Jonel, Krausz Sámuel, Farkas István, Reichard Dezső, Ince Lipót, Flegmann Armin, Steiner Jenő (Carmen).

Elnök: Constantin Bogdan.
Alelnökök: Hatiegan Adalbert, dr. Szirmay Lajos, Leitner Sándor.

Tanácsstagok: Andru Virgil, Botezatu Gheorghe, Vasilescu Mărcine ezredes, Petrovici Mihály, Pappadoff Theo, Costa Joan, Mitran Mihai, Dutu Joan, Corbutiu Francisc, Czitter Lajos, Klein Vilmos, Deutsch Ignác, Fekete László,

Vidor Manó, Weisz Jenő, Löwenstein József, Schwartz Márton.

Póttagok: Kormos Ferenc, Rippner József, Rosenberg Móríc Reichard Ernő, ifj. Petrovici Mihály, Hely György, Stern József, Nádor József, Steiner Jenő (Foto), Székely Móríc, Cziller Imre.

Főtitkár: Sendrutiu Joan.
Ellenőrök: Bernáth Béla, Sighet Gheorghe, Balázs Miklós.

Főügyész: dr. Turla Miklós.
Jogügyi osztály és a titkárság igazgatója: dr. Izeák Mihály.

A választmány neveora a következő: Farkas Marton, Hollós Jenő, Weisz Jenő, Nagy Sándor, Heller Emil, Deutsch Jenő, Vadas Jenő, Kreis László, Balogh Árpád (Polierum), Havas Dezső, Zauderer Dániel, Kallós Árpád, Spitzer Norbert, Moskovits Jenő, Wittmann Antal, Weinberger László, dr. Kunda Andor, Fein Ferenc, Fenyő Ede, Weisz Ernő (Socoromana), Ullmann József, Ujhelyi Miklós, Varga Miklós, Schön Hermann, Szász Béla, Erdélyi Jenő, Nusebaum Béla, Ullmann Béla, Ullmann Miklós, Weisz Géza (Foto), Szenszki Miklós, Witrael Vilmos, Benedek József, Stern József, Szilágyi Ernő, Kallós Hugó, Kóhalmi Ferenc, dr. Adonyi Béla, Schwartz Sámuel, Áts Vilmos mérnök, Zavislag Adolf, Vámos Jenő, Országh Pál mérnök (Bitumen), Áron Alexandru, Friedmann András, Goldner Mihály, Dna Wittenberg Edvard, Klein Béla, Péterfi Imre, Rothbart Zoltán, Stein Vilmos, Friedmann Sámuel, Berger Ernő (Imperial), Heller Emil, Spitz János, Lichtmann Ernő, Dénes Izidor, Faina György, Széles János, Sarkadi Bálint, Moskovits András, Markovits Miklós, Sachs József, László Béla, Palotai Mihály, László Kálmán, Halmos Hugó, London Sándor, Josa Károly (Imperial).

A közgyűlés résztvevői nagy lelkesedéssel ünnepelelték az új vezetőséget s a megválasztott vezetőség nevében Bogdan Constantin elnök mondott köszönetet a beléjük helyezett bizalomért. Hangsúlyozta, hogy mint a multban, a jövőben sem tőrlik meg, hogy a szervezet kebelében politikai viták szítsanak egyenlenséget a Kereskedői Tanács tagjai között.

Bogdan elnök több felszólalásra válaszolva kijelentette a közgyűlésnek, hogy a kereskedők különböző panaszai, valamint az új árelenőrzési törvény módosításának ügyében az ő vezetése alatt vasárnap küldöttésg utazik Bucurestibe s panaszait, kívánalmaikat emlékiratban terjesztik a nemzetgazdasági miniszter elé.

Tarla dr. tartott értékes előadást az irányított gazdaságról, majd több napirendi kérdés megbeszélése után a közgyűlés végetért.

Tíz évre visszamenőleg elengedik adóhátralékát mindazoknak a kereskedőknek és iparosoknak, akik az 1940 április elsejéig kivetett adó ötven százalékát kifizetik

Bucurestiből jelentik: Mitita Constantinescu pénzügyminiszter az 1940—41. évi állami költségvetési törvénytervezettel egyidőben számos új pénzügyi törvénytervezetet készített. Ezek között legnagyobb érdeklődésre azok az új pénzügyi törvények tarthatnak számot, amelyek a kereskedők és iparosok adóügyeiről, hátralékaikról és esetleges visszaéléseikről intézkednek.

Igy például a benyújtott törvénytervezetek között van egy speciális törvény, amely jelentékeny könnyítést jelent a kereskedőknek és iparosoknak.

Ez a törvény tíz évre visszamenőleg mentesít mindenkit bármilyen adóügyi vizsgálat és ellenőrzés alól, aki 1940 március 1-ig megállapított, illetve kivetett adójának 50 százalékát kifizeti. Adóügyekben ugyan, mint ismeretes, tíz évre visszamenőleg bármikor tarthatnak vizsgálatot.

Aki tehát kifizeti a kereskedelmi, vagy ipari adó felét, a pótdadokkal együtt, mentesül mindenféle visszamenőleges vizsgálat alól, ami másszóval azt jelenti, hogy a kivetett adó ötven százalékának kifizetése ellenében nem követelik senkitől a tíz évre visszamenőleg eltilkolt, vagy kifizetetlen adót. Sőt, mi több, a pénzügyi szervek nem tarthatnak ellenőrzést azoknál a vállalatoknál, amelyek a kivetett adó ötven százalékát kifizették és ha mégis megtennék, büntetésben részesülnek.

Egy másik törvény a kisjövedelmű adóalanyról intézkedik. Ennek a törvénynek az értelmében a kisvárosi házak után, amelyek nem hoznak jövedelmet, nem kell semmilyen házasodó fizetni. Ennek a törvénynek az alkalmazása még szélesebb körű könnyítéseket is tartalmaz, így többek között elengedik az ilyen házak adóhátralékait is.

Ma, kedden van Fekete Mihály jubileumi fellépése a nagyváradai színházban

Ma, kedden délután 6 órakor és este 9 órakor lép fel Fekete Mihály a Lyon Lea című drámban. Fekete Mihálynak, aki most ünnepli városunkban harmincötödik évének jubileumát, régi, híres szerepe a Lyon rabbi.

Bródi Sándor drámájának másik szereplője Felszeghy Mária, az igazi Lyon Lea szépséges, fiatal és ezenvedéllyel teli. Rittinger Rádai Imre kellemes orgánumu színész és játéka, alakító-készsége is jó.

A javasaszonnyban Pogány Janka, a váradai közönség régi kedvence lép fel Galambos Elemér a bolond szerepében mutatkozik be ez alkalommal. És a többiek, mind tetszeni fognak a közönségnek. Jefyek a délutáni előadásra és az esti előadásra is a színház jobboldali pénztáránaí kapathók.

HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Nagyvárad, H. Károly király-út 5. sz.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Feltétlenül: Egész évre 900, félévre 450, negyedévre 225, egy hónapra 75 lel.

Magyarországon: Egész évre 50 P., félévre 25 P., negyedévre 12 P., egy hónapra 4 P. vasárnap és ünnepeken 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037

Telefon: 12-27.

Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Időjárás

A bucaresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Mérsékelt nyugati, délnyugati szél, egyes helyeken kisebb eső, havas eső, a hőmérséklet nem változik.

A hadfelszerelési bonokat teljes értékükben elfogadja a vasuti biztosíték letételénél. Bucurestiből jelent a rádió: A vasuti vezérigazgatósága közli, hogy az alejtéseknél és árveréseknél biztosítékképpen teljes összegükben elfogadják a hadfelszerelési kölcsön bonait, éppugy, mint a más államcsipirokat

Lelkigyakorlatok Temesváron. A Római Katolikus Népszövetség ez évben is megrendezi ifjúsági lelkigyakorlatát, március 14. és 16-án (csütörtök, péntek, szombat), a belvárosi plébánia templomban este fél 8 órakor a leányok, este 9 órakor a fiú-ifjúság részére. A lelkigyakorlat vezetője dr. Csipán Kriológ O. F. M. teológiai tanár. A lelkigyakorlat március 17-én, vasárnap ünnepi szentmisével és közös áldozással ér véget. — Wetzl György hittanár, a „Sonn- tagsblatt” szerkesztője a józsefvárosi plébánia- templomban többnapos lelkigyakorlatokat tart magyar nyelven, háztartási alkalmazzottak számára. A lelkigyakorlatokat Metzger Márton dr. prépostplébános vasárnap ünnepélyes keretek között befejezi.

A PETŐFI TÁRSASÁG NAGY DIJÁVAL TŰNTETTÉK KI GULÁCSY IRENT. Budapestről jelentik: A Petőfi Társaság vasárnap tartotta 64-ik nagygyűlését. A gyűlésen bejelentették, hogy Gulácsy Irént, a kiváló írótnő a Társaság nagy díjával tüntették ki Császár Elemér meleg szavakkal nyújtotta át a Petőfi plakket, mint a Társaság nagy díjának szimbólumát Gulácsy Irénnek, akit nagy ünneplésben részesítettek.

ÁPRILIS 1-IG MEGHOSSZABBITOTTAK A KATONAI ÖVEZETEK BÉNKÉBEN LAKÓ POLGÁROK JELENTKEZÉSI HATÁRIDEJÉT. Nagyvárad Sajtó tud. Az államrendőrség idegen ellenőrző osztálya szombaton délután újabb rendeletet kapott a katonai övezetekben lakó polgárok jelentkezésére vonatkozólag. A rendelet szerint mindazok a tizenöt éven felüli nők és férfiak, akik a katonai zónák területén laknak, halasztást kaptak április 1-ig a katonai igazolás megszerzésére. Az államrendőrség idegenellenőrző osztályának vezetője a rendelettel kapcsolatban felhívja mindazokat, akiknek személyazonossági igazolványukra a katonai felülbélyegzést meg kell szerezniük, legkésőbb április 1-ig nyújtsák be irataikat az idegenellenőrző hivatalban. Április elsője után a katonai övezetekben csupán azok tartózkodhatnak, akiknek személyazonossági igazolványát a katonai hatóságok felülbélyegezték.

ELŐRE BE KELL MUTATNI A MÜKEDVELŐ ELŐADÁSOK MŰSORÁT. Nagyvárad. Sajtó tud. A rendőrségre érkezett miniszteri rendelet alapján dr. Reou Illés rendőrkvesztör, a műkedvelő színházi társulatok, társaságok tudomására hozza, hogy a jövőben mindazok, akik színelőadásokat akarnak rendezni, ilyen irányú kérvényeket 15 nappal a rendezvény hatánapja előtt küldjék be a következő címre: Direcțiunea Generală a Teatrelor și Operelor Române. Bucuresti, str. Câmpianu Nr. 15. Ajánlatos a kérvényeket a kolozsvári kerületi főfelügyelőség útján betérjeszteni.

Az importőrök megbeszélése Bucurestiben. (Rádió.) Hétfőn este hét órakor nagyjelentőségű megbeszélést folytattak a bucaresti Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében az ország importőrei, valamint a kereskedelmi és ipari érdekeltségek képviselői. Megvitatották az ország kül- és belkereskedelmi problémáit, valamint a külkereskedelmi miniszterium felállításával életbeléptetett új behozatali- és kiviteli irányelveket.

Temetések. Özy, Elena Dantiu 56 éves korában meghalt. Temetése hétfőn volt Nagyváradon. — Nichita János 86 éves korában Szentandráa községben meghalt. Temetése március 12-én délután 2 órakor lesz az ottani községi temetőben. (Caritas.)

Cisar érsek pöre nagyürögdi birtokának hűtlen kezelői ellen. Nagyvárad. Sajtó tud. Cisar bucaresti római katolikus érsek, nagyürögdi birtokán a közelmúltban nagyarányú visszaélésekre jöttek rá. A nagy birtok két intézője, a két Lugojeanu testvér, a birtok több alkalmazottjával összejárva, különféle termékek eladásával és erdőcsalással súlyosan megkárosította a birtok tulajdonosát. Az ügyben külön indult eljárás a Lugojeanu testvérek és külön a többi alkalmazott ellen. A pör hétfői tárgyalásán Cisar érsek képviselője kérte, hogy csatolják egybe a két eljárást. A törvényszék nem adott helyet a kérésnek. Az érdekes ügyben június 10-én hirdetnek ítéletet.

A VASÁRNAPI HÓVIHAR KÖVETKEZTÉBEN TÖBB VONALON BESZÜNTETTE A VASUT A FORGALMAT. Bucurestiből jelent a rádió: A vasárnapi nap folyamán hatalmas hóvihár dühöngött Erdély északi részein, Bukovinában és Besszarábiában. A havazás következtében igen sok vasútvonalon be kellett szüntetni a forgalmat. A Székelyföld Szilágyosmlyó, valamint Nagykaroly-Zilah közötti útszakaszon még hétfőn délután sem állt helyre a normális vasuti összeköttetés.

HIREK A BÁNSÁGBÓL. Temesvár. Sajtó tud. Slinghe ezredes, aradi mezejőnők beadta lemondását, minután magasabb katonai parancsnokságot vállalt. A belügyminisztérium most Jonescu Gyula dr., volt temesi alispánt, Temes-tartomány közigazgatási vezérfelügyelőjét bízta meg az aradi mezejőnők vezetésével. — Grilla Ovidius rendőrkvesztört Bucurestibe, a rendőrigazgatóságához rendelték szolgálatra. — A temesvári rendőrkvesztura vezetésével Epure Pavel temesvári rendőrségi alfelügyelőt, volt lugosi kvesztört bízta meg.

18 MILLIÓ ARANYPÉNZT TALÁLTAK COLUMBIÁBAN. SAN ANDRÉSBA. A régi arany értéke körülbelül 300 millió dollárnak felel meg. A kincset valaha Morgan, a híres kalóz rejtette el. A kincslelőben találtak egy térképet is, mely szerint Providencia szigetén még egy láda kincset ásoott el a híres kalóz. A kutatók ezrei keresik most az új kincset.

Eladási és vételi közvetítő szervezet állított fel a szamostartományi vas és fémipari céh. A vas- és fémipari céh tagjai részére meg akarja könnyíteni a használt és új anyagok, szerzőmunkák alkalmi vételét és eladását, ezért a céh keretén belül egész Szamos tartományra kiterjedő eladási és vételi szövetet állított fel. Ugy a központnál, mint az egyes fiókoknál és tagozatoknál nyilvántartást készítenek az eladásra ajánlott szerzőmunkákról és anyagokról. A nyilvántartásokat a központ egységesíti és az egységesített táblázatokat minden tagozatának megküldi. Így lehetővé válik, hogy az iparosok díjtalanul közölhetik eladásra szándékukat azzal, akinek éppen erre a cikkekre szüksége van. Az igazgatótanács akciója nagy visszhangot keltett s már is sokan jelentkeztek, akik különböző anyagot, géneket, szerzőmunkát és műhelyberendezési tárgyakat keresnek megvételre. A bejelentéseket a céh központi irodája (Nagyvárad, Alexandri-utca 13.) díjmentesen veszi fel a hivatalos órák alatt. A vidékiek levélben is bejelenthetik eladó cikküket.

Az építőipari céh ma, kedden délután 6 órai kezdettel tartja meg a kollektív szerződés tárgyában összehívott gyűlést. A vezetőség kéri a tagokat, hogy a gyűlésen teljes számban jelenjenek meg, mert az ott hozott határozat minden tagra kötelező.

Elhangzottak a védőbsszédek az Ausschnitt-perben. Bucurestiből jelentik: A közvélemény nagy érdeklődése közepette pergő Ausschnitt-per tizenhatodik napján a perbeszédre került a sor. Az első napi védelmet Radu D. Rosetti és Djuvara Mircea volt igazságügyminiszter, a kiváló ügyvédek látták el. Radu D. Rosetti, mielőtt beszélni kezdett volna, átnyújtott egy névtelen levelet a törvényszéki elnöknek. Akkor kapta, mielőtt elindult a törvényszékre, s azonban nem törődött az abban foglaltakkal, hanem magára öltötte az ügyvédi talárt, mert nincs szebb dolog, mint kötelességteljesítés közben meghalni. Beszédében azután hangoztatta, hogy az ügyészek az az állítása, amely szerint Ausschnittot kizárólag a pénzszomj vezérelte, igaztalan vád. Rámutatott védenca emberbaráti tevékenységére, majd felmentő ítéletet kért a bíróságtól. A másik védő, Djuvara volt igazságügyminiszter hangoztatta, hogy a tárgyalás során nem lehetett megállapítani azt, hogy a vádlott valóban bűnös-e mindazokban, amiket terhére rónak. Kijelentette továbbá, hogy azok a bizonyítékok, amiket a védelem a bíróság elé tárt, tökéletesen elegendők Ausschnitt ártatlanságának bizonyítására. Tagadta, hogy csalárd ügykezelés történt volna és kijelentette, hogy véleménye szerint károsodás nem történt. Tekintettel arra, hogy az idő eltelt, Nicoresteanu törvényszéki elnök félbeszakította a tárgyalást.

Nemzetközi vasuti jegyeket

mai naptól kezdve

ismét kiadunk

Románia-Révész

menetjegyroda

Oradea, Bd. Reg. Ferdinand 4

Telefon: 12-12

KIRALYI ELLENŐR VIZSGALJA FELÜL NAGYVARAD VÁROS GAZDÁLKODÁSÁT. Nagyvárad. Sajtó tud. Hétfőn délelőtt a városba érkezett Leon Nicolae királyi számvevőszéki főellenőre felül. A királyi ellenőrt, aki valószínűleg 2 ór, aki a városi gazdálkodást, az üzemek ügymenetét és az általános pénzügyi helyzetet vizsgálatot folytat Nagyváradon, Chirila Augustina polgármestere fogadta.

NYIRŐ JÓZSEF UJ DRAMÁJÁNAK NAGY SIKERE A BUDAPESTI NEMZETI SZÍNHÁZBAN. Budapestről jelentik: A vasárnap reggeli budapesti lapok nagy cikkekből számolnak be Nyirő József: Uj háza című történelmi színházi drámájának szombat esti Nemzeti Színházbeli bemutatásáról. A „Függetlenség” szerint a dráma olyan viharos, olyan céltudatosan felívelő, hogy az tró nem ér reá néhány dramaturgiai szabály kedvéért megállni. A „Pesti Hírlap” szerint a részletek szépsége felreérthetetlenül bizonyítja, hogy igazi költő beszélt a színpadon. A „Nemzeti Újság is nagy elismeréssel szól a darab szépségéről, de sok bírálnivalót is talált abban. A többi lap is nagy szeretettel foglalkozik Nyirő József darabjával és valamennyien megállapítják, hogy a dráma kitűnő szereposztásban került színre.

Hentes és mészáros — borbély és fodrász. Temesvár. Sajtó tud. Az iparra vonatkozó újabb intézkedések értelmében minden egyes szakmára külön iparigazolvány, illetve mesterkönyv és külön munkakönyv váltandó. Ermitik ezek az előírásokat a husiparosokat, akik legtöbbször hentesek és mészárosok is egy személyben, valamint a borbélyokat is, akik legtöbbször fodrászmesterséget is űznek. Ertesülésünk szerint több temesvári borbély- és fodrászmester csak az egyik iparágra kapja meg iparendélyét és mesterkönyvét, miután régebbi irataiban csak a borbélyszakra van feltüntetve. Érdekes azonban, hogy van közöttük olyan is, aki maga képzett ki számos segédet — a női fodrász szakmában. Hogy az ilyen mester folytathassa a fodrászatot is, kellő igazolások után vizsgáznia kellene. Ez az érdeklő mestereket igen különös helyzetbe hozná. Ertesülésünk szerint éppen ezért a borbélyok és fodrászok munkaadói céhe most azon fáradozik, hogy az illető mesterek szaktudását és képességét megfelelő formában igazolhassa, hogy így jogaik elismerése minden további nélkül megtörténhessen.

Zürichi zárlat. Párizs 9.80, London 17.29 fél, Newyork 446, Brüsszel 75.62 fél, Milánó 22.52, Amszterdam 236.85, Berlin 178.75, Szófia 550, Belgrád 10, Bucuresti 340.

Szolgáltatás gyógyszerárak Nagyváradon:

Hétfőn a következő gyógyszerárak tartanak szolgálatot:

Madonna, Str. Sztaroveszky No. 1. (Dr. Mezővgyi), Telefon 39-20.

Fehér Kereszt, Boulevardul Regele Ferdinand No. 2. (Pacala.)

Cleopatra, Str. Avram Janou 2. telefon 10-44.

Szent Ferenc, Str. Cuza Voda No. 24. Telefon 17-47 (Csanda.)

Szent László, Piata Bisericej No. 1, Velencei Templomtérf. (Hegedűs.)

A nagyvezérkar 17. számú rendelete a motorbiciklis osztagokhoz bevonulókról

Bucurestiből jelenti a rádió: A nagyvezérkar az 1939 október 8-iki 10. számú közleménye kiegészítéseképpen adta ki a következő 17. számú közleményt:

Azért, hogy minél több katonaköteles ifjúnak lehetővé tétessék, hogy mint schimbás motorkerékpárosok teljesíthessék katonai szolgálatot, a 10-ik számú közlemény 3. pontja a következőkben módosul:

1. A schimbások motorkerékpárjai oldalkocsi-val felszereltek, vagy anélküliek lehetnek.

2. Az oldalkocsi-val ellátott motorkerékpároknak legalább 600 köbcentiméteres hengerűrtartalmuaknak kell lenniük és oldalkocsijuknak ugyanolyan mintájúknak kell lenniük, mint a kerékpároknak.

3. Az oldalkocsinélküliek legkisebb hengerűrtartalma kétszázötven köbcentiméter. A motorkerékpárok bármilyen gyártmányúak lehetnek, feltétel azonban az, hogy ne legyenek lánc, vagy szij,

hanem tengelyáttételesek.

5. Ujnaknak, vagy teljesen műtődésképeseknek kell lenniük.

6. Rendelkezniük kell az összes szükséges pótdarabokkal, tehát azokkal, melyeket az illető gyár szállít a kerékpárokkal együtt.

Az 1940-es évf. tartozó ifjak, akiket 1939. november 15-étől besoroztak és akik a schimbás motorkerékpáros csapatok akarnak átmenni, ilyen értelmű kérésüket beadhatják közvetlenül a nagyvezérkar első ügyosztályához s kérésük 1940. április 30-ikáig hagyható jóvá.

Azokat, akiknek a schimbás motorkerékpáros csoportba való áthelyezését jóváhagyják, 1940. április 1-ével bevonultaknak tekintik és az 1941-es korosztályhoz tartozó schimbásokkal azonos elbánásban részesülnek. Nem vehetők fel a motorkerékpáros csoportba azok, akik nem voltak katonai előképzősök s akiket előképzés nélkülieknek, vagy kizártaknak nyilvánítottak.

SZÍNHÁZ

FÖLDINDULÁS

a Thalia prózai együttesének előadásában Nagyváradon

Szombaton kezdi meg a Thalia kiváló prózai együttese váradi vendégjátékát és első bemutatóul olyan hatalmas és nagyszerű újdonsággal lép meg városunk közönségét, amely minden eddigi színpadi művet elhomályosít. Az újdonság Kodolányi Jánosnak nagyszabású színműve, a Földindulás. Ennek a nagyszerű műnek minden reklám fölösleges, elég ha csak annyit említenek meg, hogy Európa minden színpadán eddig már színre került és már filmet is készítettek a darabról. Érthető tehát az a nagy érdeklődés, ami a darab iránt itt Váradon megnyilvánul. A Thalia igazgatósága semmi anyagi áldozatot nem kímélve, Kolozsváron már olyan előadásban hozta ki ezt a nagyszerű színművet, amilyenre az utolsó tíz évben példa nem volt. A szereplők munkáját is siker koronázta, mert 25 előadásnál többet ért meg ez újdonság. Kádár Imre rendezése, a teljesen új díszletek és kiállítás mind fővárosi színvonalúak. Az erdélyi sajtó a legnagyobb meglepetéssel írt a darabról, ami nem is csoda, mert a Thalia prózai együttese a Földindulás előadásaival minden várakozást százszázalékosan kielégített. — A darab főszerepeit az együttes legkiválóbbjai játsszák, amely nálunk egyelőre csak szombaton este 9. vasárnap délután 6 és vasárnap este 9. valamint hétfőn este 9 órakor van a színház műsorán. A szombat esti előadás 14. számú premier bérletben lesz megtartva.

— **Feleség — olcsó helyárrakkal.** A mult ciklus óriási sikert elért vígjátéka, Bókay János remekműve, a Feleség, szombaton délután 5 és vasárnap délután 3 órai kezdettel lesz a színház műsorán először olcsó helyáru előadásokban.

— **A Gyermekkeresztesek.** Lucian Blaga hatalmas színműve, óriási kiállításban, zenekísérettel, nagy statisztériával a Thalia parádés előadásában kedden este lesz bemutatva Nagyvárad közönségének. A darab részletei ismertetőjére még visszatérünk.

— **Az óriási érdeklődésre való tekintettel jevekről ajánlatos lesz elővetelben gondoskodni.** Előveteli pénztár szerdától kezdődőleg a színház baloldali előveteli pénztáránál naponta délelőlt 11—1-ig és délután 4—8-ig.

A CIKLUS PONTOS MŰSORA:
Március 16. szombat délután 5 órakor: **Feleség.** (Olcsó helyárrakkal).

Szombat este 9 órakor: **Földindulás.** (Kodolányi János nagyszabású izgalmas színműve. — Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Alice, Benes Ilona, Pál Magda, Mária Éva, Hegyi Lili, Miklóssy Margit, Havady Nagy Ilonka, Faludy Márta, Járjai Teri, Feledi Éva, Nagy István, Tóth Elek, Lantos Béla, Szabados Árpád, Bérczi Mihály, Bodó György, Perényi János, Senkálzky Endre. — A díszleteket Rajnay Sándor tervezte. Premier bérlet 14. szám.

Vasárnap délután 3 órakor: **Feleség.** (Olcsó helyárrakkal).

Vasárnap délután 6 órakor: **Földindulás.**

Vasárnap este 9 órakor: **Földindulás.**

Hétfő este 9 órakor: **Földindulás.**

Kedd este 9 órakor: **Gyermekkeresztesek.**

(Lucian Blaga hatalmas színműve. Sabin Dragoi

zenéjével, Demian Tassy díszleteivel. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Alice, Benes Ilona, Havady Nagy Ilonka, Pál Magda, Haáz Jolly, Faludy Márta, Feledi Éva, Járjai Teri, Hegyi Lili, Nagy István, Tóth Elek, Lantos Béla, Senkálzky Endre stb. Premier bérlet 15. szám).

— **A fenti előadásokra jegyek elővetelben szerdától kezdődőleg már válthatók a színház baloldali előveteli pénztáránál, naponta délelőlt 11—1-ig és délután 4—8-ig.**



Kártérítési pör a letört cipősarok miatt

Kolozsvár. Saját tud. Érdekes kártérítési perben hozott ítéletet a kolozsvári törvényszék. Felperes Popa Rozália helybeli lakos volt, aki ügyvédje, dr. Bratu Dumitru útján az Erica cipőüzlet tulajdonosa, Hoffmann Sándor ellen kártérítést keresetet indított. Popa Rozália ugyanis 1935-ben egy pár cipőt vásárolt Hoffmann Sándor üzletében, mivel azonban a cipőcsarkát túlmagasnak tartotta, kérte a cipőcsarkóknak alacsonyabbra való kicserélését. Hoffmann Sándor a szükséges javításokat el is végeztette a cipőn, azonban, amikor Popa Rozália először felhuzta az új cipőt a lépcsőn leemelt, mindkét cipősarok letört és Popa Rozália elesett. Az esés következtében pedig olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy hosszabb ideig állott kezelés alatt az ortopéd kórházban.

A felperes jogi képviselője az alperes elmarasztalását kérte azzal a megokolással, hogy a cég tulajdonosa felelős az általa kiszolgált áru kifogástalan minőségéért s minthogy az Erica cipőüzlet megrendelésre is készít árut és javításokat is elvállal, az annakidején elvégzett javításokat is kifogástalanul kellett volna elvégeztetnie. Az Erica jogi képviselője ezzel szemben azt vitatta, hogy Popa Rozáliával véletlen baleset történt, amelyért a cégtulajdonos nem lehet felelős. Már csak azért sem lehet felelősé tenni az Erica cipőüzletet — mondotta az üzlet jogi képviselője, mert nem magas sarokot cserélt ki alacsonyabbal, hanem éppen fordítva. S mivel a munkával önálló cipész-mestert bíztak meg, legfeljebb a javítást végző cipészt lehetne felelősé tenni. A törvényszék hosszas tanácskozá után felperes álláspontját elfogadva az Erica cipőüzletet 12.000 lej kártérítés és a perkiöltségek megfizetésére kötelezte.

SPORT

Elmaradt az NSE—SzSE városközi vívómérkőzés

Nagyvárad. Saját tud. A Nagyvárad Sport Egylet vasárnap délutánra hirdetett ketős kardcsapat mérkőzése — miután a Szatmári Sport Egylet vívóinak vonata a hirtelen támadt havazás következtében, egyik vidéki állomáson rekedt — elmaradt. A városközi mérkőzés helyett — aztán a vívóverseny színhelyén összegyűlt székesszámú közönség előtt — az NSE két kombinált csapata mérte össze erejét. Színvonalas mérkőzés eredményeként Szántay János I., dr. Roxin Aurél, Hodosan János, Csanda Endre csapata 11:5 arányban győzött az egyesület Barabás Ferenc, Salamon Miklós, Szántay János II., Grünstein György csapatával szemben. A verseny keretében ismét kitűnően szerepeltek az NSE fiataljai, akik bebizonyították, hogy ma már az egyesület szeniorjai ellen is megállják helyüket.

A versenybírók elnöki tisztségét ismét dr. Clintok Elemér látta el pártatlan hozzáállással. Verseny után dr. Szeghalmy Sándor az NSE elnöke, elismerését fejezte ki a vívók pompás fejlődése felett, amely Melchner Sándor vívómester kitűnő munkájának és Szántay János szakosztályvezető lelkiismeretes irányításának kétség-telen bizonyítéka.

A szűkebb keretek közt is nagy sikerrel sikerült mérkőzést követően a vívószakosztály vezetői, valamint néhány kardforgató közös vacsorán vett részt. Ide érkeztek meg aztán a Szatmári Sport Egylet megkésített vívói, akiknek vonata csak éjjel felé futott be. A vívók egyrésze a vendéglőben maradt, míg a többiek a legközelebbi vonattal visszautaztak Szatmárra.

Valószínű, hogy az elmaradt verseny megtartására — remélhetően kedvezőbb körülmények között — valamelyik legközelebbi vasárnapon sor kerül.

Ismét vereséget szenvedett a Ripensia

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján ismét meghozta a maga meglepetését. A többszörös bajnokcsapat, a Ripensia ezúttal Resicaon szenvedett vereséget az UDR-től. A Venus összeszedte magát és Temesváron győzött a TMAC ellen. Teljesen visszacsúszott tehát a temesvári csapatok. Ezzel szemben a táblázat négy első helyét bucaresti együttesek foglalják el. A Juventus legyőzte az AMTE-t, a Sportul Studentesc a galati Gloria CFR-t. Kolozsváron a Kárpát FC ráverte a Victoriára és ezzel a kolozsvári csapat sorsa szintén megpecsételtnek mondható, biztos kiesés.

Részletes eredmények a következők:
Bucuresti: Rapid FC—Unirea Tricolor 0:0.
Kolozsvár: Kárpát FC—Victoria 3:0 (1:0).
Bucuresti: Juventus—AMTE 4:2 (2:1).
Temesvár: Venus—TMAC 3:1 (2:1).
Galati: Sportul Studentesc—Gloria CFR 5:0 (3:0).
Resica: UDR—Ripensia 3:0 (1:0).

Meglepetések a Magyar NB-ban

Budapestről jelentik: A magyar NB-ban két meglepetés is született. Az őszi első Kispeszt ismét vereséget szenvedett, ez alkalommal az Elektromostól, a bajnokjelölt Ujpestet pedig a Törökvis győzte le. A Hungaria győzött és ezzel megerősítették vezető helyzetét. Eredmények:

Hungaria—Bozsai 2:1 (0:0).

Ferencváros—Szolnok 1:0 (1:0).

Törökvis—Ujpest 2:1 (0:0).

Elektromos—Kispest 5:3.

Szeged—Szürketaxi 2:2.

Gamma—Kassa 6:0.

A nagyváradai mozgóképszínházak műsora:

DORIAN: ACÉLSARKÁNY.

APOLLÓ: A PÁRIZSI HÁZ.

CORSO: I. ÉN ÉS TE VÁRLAK II. A TÖRVÉNY NEVÉBEN.

Légvédelmi tudnivalók

Lapunk legutóbbi számában már jeleztük olvasóinknak, hogy a mai, holnapi és holnaputáni számunkban folytatatosan közöljük a városi katonai ügyosztályának három igen fontos légtámadás esetére szóló utasítását. Nagyon ajánlatos volna, ha ezeket a közleményeket olvasóink megőriznék és időnkint tanulmányoznák. Az első számú utasítást itt közöljük:

I-ső számú utasítás

A légvédelmi gyakorlatokra való tekintettel Nagyvárad városának minden lakosa köteles alábbizoltatott az alábbi utasításokhoz.

A) Mik a teendők a csökkentett világítás ideje alatt

Az utcák és lakások világítása

Az utcákon csak az a világítás maradhat meg, ami nélkülözhetetlen a forgalom, a közrend és a folyó munkálatok szempontjából. Ezeknek a számát a minimumra csökkentik és a fényerősségüket a lehető legkisebbre szállítják.

Az épületeken kívül levő minden fényt a tetjén és az oldalain be kell vonni fekete anyaggal, amely felfog minden fény sugarat, ami felhívna a légi megfigyelő figyelmét.

Az ablakokat és az égőket kékre kell befesteni, úgy hogy a fény csak nagyon halványan szűrődhesen át. Az utcai lámpák talapzatánál levő részt fekete, vagy sötét, de fénytelen anyaggal vonják be (hamu vagy korom), hogy megakadályozzák a fény visszaverődését.

A köz- és magán belső világítás

Az épületek nyílásait, amelyek a külvilággal vannak érintkezésben, (ajtók, ablakok és a padlásokon levő világító ablakok) olyan elsötétítési eszközökkel kell ellátni, hogy az onnan eltávolítható legyen, rolló, zsalu, függöny, vagy olyan papír, amin nem hatol át a fény. Ezeket az előírásokat alkalmazni kell úgy az utcákra, mint az udvarra nyíló ablakokra.

Az üzemek kávéházak, üzletek és szaladók nagy üveglakait kékszínnel kell befesteni, hogy azok minél kevesebb fényt bocsássanak át. Ezeket ugyancsak el kell látni ugyanolyan elsötétítési eszközökkel mint az előbbieket.

Az üzletek kirakatait minél gyengébben kell kivilágítani és sötét függönyökkel eltakarni.

A világító cégtáblák és reklámok tilosak. Az üzemek kőművére egy lemezt kell helyezni, hogy a szikrák által okozott fényt eltakarja.

Általában a fenti intézkedéseket az est beiktakor alkalmazzuk.

A köz- és magán járművek

A reflektorok használata tilos, amikor egy város, vagy egy szigetelt telep közelében állomásozik. A lámpák üvegei kékre festendők.

A város területén a maximális sebesség 12 kilométer.

A járművek csökkentett világítással járhataknak.

B) Mik a teendők a riadó ideje alatt

Az ellenséges repülőgépek közeledésének esetén a katonai hatóságok elrendelik a fények kioltását.

A riadót szirénával jelzik a lakosság számára, elnyújtott hangokkal, vagy harang kongatással, amelyek ritka és hosszantartó hangokat hallatnak.

Mikor megadták a riadójelzést, mindenkinek — ha nincs valami különleges megbízatása — a legközelebbi óvóhelyre kell sietni, azonban anélkül, hogy tolatkodna, ügyelve arra, hogy a pánikot elkerülje.

A városbáza által jóváhagyott óvóhelyeket feliratok hirdetik.

A külső világítást megszüntetik vagy lecsökkentik a lehető legegyszerűségekre, ami nélkülözhetetlen a segítség alkalmazásához és a rendezéshez.

A belső világítást teljesen elrejtjük a külvilággal érintkező nyílások eltakarásával (ajtó, ablak, stb.)

A házmesterek és szolgálók kötelesek a lámpákat a riadójelzés esetén rögtön eloltani.

Szellőztetés esetén, a lámpákat ezt megelőzően eloltjuk. (Folytatjuk.)

A légvédelmi előadások sorrendje Nagyváradon

Nagyvárad város polgármesteri hivatalának MONT irodája közli, hogy március hó folyamán a légvédelmi tanfolyamokat a következő sorrendben tartják meg:

- 12-én a H kezdőbetűsök.
- 13-án az I és J kezdőbetűsök.
- 14-én a K kezdőbetűsök.
- 15-én az L kezdőbetűsök.
- 16-án az M kezdőbetűsök.
- 18-án az N kezdőbetűsök.
- 19-én az O kezdőbetűsök.
- 20-án a P kezdőbetűsök.
- 21-én az R kezdőbetűsök.
- 22-én az S kezdőbetűsök.
- 23-án a T kezdőbetűsök.
- 24-án az U kezdőbetűsök.
- 27-én a V kezdőbetűsök.
- 28-án a Z kezdőbetűsök.

Hazatértek Rómából a görög katolikus püspökök

Temesvár. Saját tud. Niculescu Sándor dr., görög katolikus metropolita, valamint Frențiu és Hossu görög katolikus püspökök, akik tudvalevően Rómában jártak, most hazatértek. A görög katolikus püspökök, akik nemrég jelentek meg kihallgatáson a Szentatya előtt, hazatérőben szombaton, a déli órákban érkeztek Temesvárra. A Szimplon-expressz, amellyel Jugoszlávián, majd Zsombolyán át érkeztek meg Temesvárra, nagy késéssel közlekedett. A temesvári pályaudvaron Waltner József dr. kanonok, római katolikus püspöki irodaigazgató és Téglás László görög katolikus esperes fogadták őket. Az egyházfejelmek rövid tartózkodás után Aradon át továbbutaztak, székhelyeik felé.

Szombaton este fél 8 órakor a temesvári gyorsvonaton dr. Hossu Iuliu kolozsvári görög katolikus püspök társaságában Nagyváradra érkezett dr. Frențiu Valér görög katolikus püspök. A püspökök hosszabb időt töltöttek Rómában és XII. Pius pápa is kihallgatáson fogadta őket. A Váradra visszatérő görög katolikus egyházfőt rendkívül meleg és szívélyes fogadtatásban részesítették a pályudvaron. A város részéről Chirila Augustin polgármester üdvözölte a vonatról leszálló püspököket és beszédében szerencsét kívánt dr. Frențiu Valérnak hazatérése alkalmából.

Válasz Ismeretlen Levélírójának

Nagyvárad, március hó.

Kedves Ismeretlen!

Be kell vallanom, hogy egyetlen pillanatra örömet szereztem neked. Csakis egyetlen pillanatra, — ezt hangsúlyozom — és mégis, ezért az egészen röpké kis örömet határozom el, hogy válaszolok Önnek. Hogy tudja magát mihez tartani.

Valahogy úgy van vele az ember, hogy egész életében szinte gyermeken örül annak, ha levelet kap. Az embernek a természetben van már, hogy mindig vár valamit. Természetesen mindig valami jót. Egy levél pedig, míg el nem olvassuk, mindig tele van valami édes, borzongató titokzatossággal. Még akkor is, — vagy talán annál inkább, — ha tulajdonképpen nincs is kitől várunk levelet. Arra persze soha nem is gondolunk, hogy valami kellemetlen, vagy éppen rossz is lehet benne.

Nos, kedves Ismeretlen, ilyen kellemes meglepetés volt számomra az Ön levelező lapja. Nem volt kitől vártam levelet s mégis ma délelőtt, amikor a szokottal valamiel később, bejöttem a szerkesztőségbe, íróasztalomon ott várt — egy lev. lap. Az Öné. Ezt ugyan akkor még nem tudtam. Valójában ugyan ma sem tudom, mert hiszen sejtelnem sincs róla, hogy kié az Ön.

Szóval a levelező lap ott feküdt az asztalomon s én a boldog várakozás örömeivel kaptam utána. Vajjon honnan jött? Ki írta? Mi jó hírt hoz? Repeső izgalomban le sem vettem kabátomat, kalapomat, csak máhón hozzáálltam a titokteli írás olvasásához.

El tudja Ön képzelni csalódásom mértékét? Egyszeriben teljesen lehűlt korábbi izgalomom, hogy aztán h elyett adjon egy újabb nekihevülésnek, a bosszúság magásra szökkenő hőjének. Igenis, meg kell mondanom Önnek, hogy módfelett bosszszankodtam. Bosszantott az Ön írása, — kedves Ismeretlen, — mely nem egyébre kér, — sőt: követel, fenyeget! — minthogy ezt a levelező lapot szóról-szóra másoljam le és küldjem el annak, akit szeretek.

Hígyje el, Kedves Ismeretlen, nem vagyok lusta. Naponta jóval többet írok annál, mint amennyi kis fizikai megerőltetést ennek a — bocsásson meg! — ostoba levelező lapnak a lemásolása igényelt volna. Meg aztán, lássa, ezt a választ sem sajnáltam Öntől. De: — ne vessen meg érte — én nem vagyok babonas. Tehát nem hiszek az életről szóló szövegünk felre: Hiszek abban, hogy Szent Antal — akire Ön egy rakmért hivatkozik — ilyen „láncok” terjesztése nélkül is pártfogója lesz annak,

aki őszintén és tiszta szívevel fordul hozzá. Ellenben: az én megátalkodott, konok, Tamás-természetemmel egyáltalában nem vagyok hajlandó elhinni azt, hogy egy ilyen „lánc” továbbítása engem szerencsésebbé, továbbküldésének „bűnös” elmulasztása pedig szerencsétlenné tenné. És nem volt képes megingátni ezt az én makacs önfűségemet az Ön ragyogó példafel sorolása és sötét fenyegetése sem, hogy tudniillik X. öngyűlölet e lánc jóvoltából több ezer dollárt, Y. asszony pedig mittudoménhánny millió lelt nyert míg az egyik ismert, a budapesti rádióban oly sokat szerepelt énekes e lánc darva szétlépése miatt vesztelte el feleségét. Miután pedig azonkívül, hogy — mint említettem, — nem hiszek az efféle badarságokban: egyrészt sem sorsjegyet nem hiszek, hogy akár csak ezer lelt is nyerhetnek, sem holmi amerikai nagybácsim, akitől némi dollárörökséget várhatnék; másrészt — magam is nő lévén — feleségem elvesztésétől sem kell tartanom; végül pedig mert én ilyen levéllel sohasem kedveskedném annak, akit szeretek: — tudja-e, Kedves Ismeretlen, mi lett b. lev. lapjának a sorsa?

Darabokra téptem.

Fáj ugy-e, hogy darva kézzel elszakítottam a láncot, amit Ön profán módon „Szent Antal láncának” nevez? Látja kedves, ezt a fájdalmat megtakaríthatta volna magának, ha nem küldi el nekem ezt a levelező lapot.

Különben, szörnyű gyanu ébredt bennem ebben a pillanatban: Ön ezt a lev. lapot nem is azért küldte éppen nekem, mert szeret, — hanem, mert valamilyen, általam talán nem is ismert okból haragszik rám s meg akart bosszantani. De látja: a bosszú olyan, mint a bumeráng; arra üt vissza, aki elhajította.

Levelem elején azt írtam, hogy azért a percnyi örömet határozom el a választ megírását, amit lev. lapjával okozott nekem, míg az megfejtellen titok volt számomra. Nos, most némiképpen korrigálnom kell önmagamot: nemcsak azért tettem. Tartoztam ezzel a válasszal, mintegy elégtételként azoknak, akik — hiszékenyen és babonásan — a kilátásba helyezett nagy szerencsétől csábítottak, de még inkább a fenyegetéstől megfélemlítve szorgalmasan gürölik ezeket a levelező lapokat, hogy a lánc valahogy az ő hibájukból meg ne szakadjon.

Most, végre megszabadulok.

Abban a reményben, hogy ezért nem nehezted tulságosan rám, maradám őszinte tisztelője

Fedor Viola.

Jegyezzünk bónokat a hadsereg felszerelése érdekében

A hadsereg fenntartása nagy költségeket igényel. Mindenki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket. Naponként d. e. 9 és fél 2 között és d. u. 4-7 óra között a Banca Națională, az összes nagyobb bankoknál, a Postatakarékpénztárnál s a pénzügyigazgatóságon lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésre állanak a szükséges nyomtatványok.

Ez a legelőnyösebb államkölcsön, amely 4 és fél százalékos kamatjövédelmet hoz. Aláírni lehet 5 vagy 3 évre. Hat hónap után kifizetésre kerül az aláírt összeg egyötöde (vagyis minden ezer leies kötvény után 200 lei), három, vagy öt év után pedig a lejegyzett összeg teljes egészében.

A hat hónap múlva fizetésre kerülő ötödörésszel s a lejártó szelvényvel bármilyen állami tartományi, vagy községi adót ki lehet fizetni.

Akinek a lejárt elött szüksége van pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Banknál, amely azonnal kifizeti az érték 70 százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik.

Minden hazaszerető román állampolgár azonnal ilyen kötvényekbe fekteti minden nélkülös-hető pénzét.

RADIO

SZERDA, MÁRCIUS 13.

Rádió Románia és Rádió București. 12.00 Időjelzés, vizállásjelentés, gazdasági és egészségügyi tanácsok. 12.10 Carabuta: román népdalok. 13.05 A Luceafarul zenekar, énekel Gica Petrescu. 13.20 Időjelzés, művészeti és kulturális hírek és sport hírek. 13.30 A Luceafarul zenekar folytatja hangversenyét. 14.00 Hírek. 14.20 A Luceafarul zenekar folytatja hangversenyét. 15.00 Különböző közlemények. Rádió Románia. 19.00 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02 Művészeti krónika. 19.15 Ve-miamin Bernfeld zongorán, Emanuel Bernfeld hegedűn játszik. 19.45 Hírek magyar nyelven. Rádió Románia és Rádió București. 19.55 Ionescu-Sisest földművelésügyi miniszter előadása a tavaszi vetésekről. 20.10 Placinteanu asszony énekel. 20.40 Operaelőadás. Offenbach: Hoffmann meséi, közvetítés a Román Operaházból. Az előadás szünetében, kb 21.40 és 22.30-kor hírek, sport hírek. 23.40 Hírek francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I. 7.45 Ébresztő. Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. Utána: Étrend. 11 Hírek. 11.15 Gyermek a gyermektárlaton. Hangfelvétel. 11.45 Felolvasás. 12.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13 Harangszó. 13.10 Művészlemez. 13.40 Hírek. 14.20 Időjelzés. 14.30 Szalonzene. 15.30 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Diákféltóra. 17.45 Időjelzés. 18 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.15 A Melles-zenekar. 18.45 Mit mondanak a légótalmi jogszabályok a lakosságunk? Előadás. 19.10 Nótás emlékezés Fráter Lőránd halálának tizedik évfordulóján. 20.15 Hírek. 20.25 Hangképek az Operaházból a Bánk bán felújításának előkészületéről. 21.10 A finnek hazája. Előadás. 21.35 A Turul Szövetség szegedi kerületének Magyar Katona"-estje. 22.10 Hírek. 23.10 A rádió szalonzeneke. 24 Hírek idegen nyelveken. 24.20 Tánclémez. 1.05 Hírek.

CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS 14.

Rádió Románia és Rádió București. 12.00 Időjelzés, vizállásjelentés, gazdasági és egészségügyi tanácsok. 12.20 Román népdalok, énekel Anica Busuioac és Maria Radulescu. 13.05 Rádiózenekar. 13.20 Időjelzés, művészeti és kulturális hírek, sport hírek. 13.30 A rádiózenekar hangversenyének folytatása, énekel Stefania Stavri asszony. 15.00 Különböző közlemények. Rádió Románia. 19.00 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02 Tudományos krónika. 19.15 Országok zenében. 19.50 Hírek magyar nyelven. Rádió Románia és Rádió București. 20.00 Ion Pillat előadása a mai erdélyi költészetéről. 20.15 N. Lungu előadása az olteni népdalokról, énekel Aurél Alexandrescu. 20.35 Em. Ciomac a szimfonikus hangverseny programjáról. 20.45 Hírek. 21 Szimfonikus hangverseny énekel Nia Roma Crainiceanu asszony. Közvetítés az Ateneu-ból. A hangverseny szünetében 21.50 Hírek, sport hírek. 22.40 Operatáncok. 23.15 Híres hangversenyek. 23.45 Hírek francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I. 7.45 Ébresztő. Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. Utána: Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13 Harangszó. Időjárásjelentés. 13.10 A rádió szalonzeneke. 13.40 Hírek. 14.20 Időjelzés. 14.30 A 2. honvédsárgalozozed zenekara. 15.30 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Ruszin népdalok. 17.45 Időjelzés. 18 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.15 Gazdáknak. 18.45 Zongoraszmok. 19.05 Így élnek a székelyek. Előadás 19.30 Cigányzene. 20.15 Hírek. 20.30 Romeo és Juli tánc-költemény az Operaházból. 21.20 Hírek. 22.55 Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 24 Hírek idegen nyelveken. 24.25 Cigányzene. 1.05 Hírek.

PÉNTEK, MÁRCIUS 15.

Rádió Románia és Rádió București. 12.00

Időjelzés, vizállásjelentés, gazdasági és egészségügyi tanácsok, művészeti és kulturális hírek, sport hírek. 13.40 Haendel-zene. 14 Hírek. 14.20 Változatos zene. 15.00 Különböző közlemények. Rádió Románia. 19.50 Időjelzés, hírek magyar nyelven. Rádió Románia és Rádió București 20 A román nemzet ősei, Giurescu tanár nemzeti propagandaujgy miniszter előadása Traján császáról. 20.15 Változatos zene. 20.30 Hírek. 20.45 Templomi hangverseny közvetítése a brassói Fekete Templomból. A közvetítés szünetében 22.05 órák hírek, sport hírek. 23.10 Híres hangversenyek. 23.45 Hírek francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I. 9 Ébresztő. 9.45 Hírek. 10 Református istentisztelet. Prédikál Enyedi András. 11 Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi plébánia-templomból. A szentbeszédet Csókás Károly mondja. 12 Evangélikus istentisztelet. Prédikál Zemann Zoltán. 13.20 Időjelzés. 13.30 Az Operaház zenekara. 14.45 Hírek. 15 Magyar művészlemez. 16 Tarka gyermekdelután. 16.30 Az I. számú regőcsoport műsora. 17 A magyar tisztakar és legénység a századok tükrében. Előadás. 17.30 Zongoraszmok. 18 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.15 A rádió szalonzeneke. 19.10 Petőfi verseket mond Timár József, a Nemzeti Színház örökös tagja. 19.30 Bura Sándor és cigányzenekara. 19.45 Sportközlemények. 20.15 Hírek. 20.25 Bura Sándor és cigányzenekara toborzót játszik. 20.40 Bánk bán. Tragédia. 22.40 Hírek. időjárásjelentés, sporteredmények, hírek szlovák és ruszin nyelven. 23.10 Magyar tánclemez. 24 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.20 Farkas Jenő és cigányzenekara muzsikál. 1.05 Hírek.

SZOMBAT, MÁRCIUS 16.

Rádió Románia és Rádió București. 12.00 Időjelzés, vizállásjelentés, gazdasági és egészségügyi tanácsok. 12.10 Népdalok, énekel Maria Latoratu. 13.10 Grigoras Dinicu zenekara románokat és népdalokat játszik. 13.20 Időjelzés, művészeti és kulturális hírek, sport hírek. 13.30 A Grigoras Dinicu zenekar folytatja hangversenyét. 15.00 Különböző közlemények. Rádió Románia: 18.00 Országór óra. 19.00 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02 Színházi és filmkrónika. 19.17 Európai székesegyházak kórusai. 19.55 Hírek magyar nyelven. Rádió Románia és Rádió București. C. Gerota előadása: Egy regény az őskorban. 20.20 Kabaré-zene. Bob Morland énekel és gitároz, zongorakísérettel. 20.45 Hírek. 21.00 Rádióposta. 21.15 Kétzongorás hangverseny (G. Villou és E. Cerbu), énekel Nicu Oraseanu. 21.45 Táncezen. 22.10 Hírek. Sport hírek. 22.30 T tánczene folytatása. 23.45 Hírek francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I. 7.45 Ébresztő. Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. Utána: Étrend. 11 Hírek. 11.15 Ifjúsági rádió. Kilián Zoltán beszélget három gyermekekezeplővel. 11.45 Mit nézünk meg? A kelta ékszereket a Nemzeti Múzeumban. Ismerteti Gallus Sándor dr 12.10 Nemzeti vízjelzőszolgálat. 13.10 Harangszó. Időjárásjelentés. 13.10 Keőry Erzsébet hegedű zongorakísérettel. 13.40 Hírek. 13.55 Éneklő ifjúság. Közreműködik a Szent Margit tanítóképző intézet énekkara. 14.20 Időjelzés, időjárás. és vizállásjelentés. 14.30 Szórakoztató művészlemez. 15.30 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Diákféltóra. 17.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.15 Murei Elek cigányzenekara. 18.55 Háziipari problémák. 19.15 A rádió szalonzeneke. 20.15 Hírek. 20.25 Hangszerszólók hanglemezről. 20.50 Londoni levél. 21.10 Operatárszletek. 21.45 Külföldi negyedóra. 22.40 Hírek. időjárásjelentés, hírek szlovák és ruszin nyelven. 23.10 Magyar Imre cigányzenekara. 24 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.20 Tánclémez. 1.05 Hírek.

Nagy kedvezmények Magyarországon a romániai tenyész-állatvásárlók számára

Budapest, március hó.

A romániai gazdák tenyészállatvásárlásának megkönnyítése céljából a kiállítás területén kirendeltséget állít fel a Nemzeti Bank és a Magyar Királyi Külkereskedelmi Hivatal. A valutáris nehézségek leküzdése céljából Romániában a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Magyar Általános Hitelbank, a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank, valamint a Magyar-Angol Bank érdekeltségi körébe tartozó bankok a vásárolni akérok gazdák rendelkezésére állanak.

A kiállításon vásárolt tenyészállatok szállítási költségeit Budapesttől a határig a Kiállítási rendezőbizottság viseli, a szállítással és vásárlással kapcsolatos költségek megtérítésére pedig a kormány jelentős árvisszatérítést nyújt.

A vasuton, — amint már közöltük, Romániában visszafelé 50 százalékos kedvezményben részesülnek a kiállítási igazolvány tulajdonosai. Ezenkívül Magyarországon háromszor lehet Budapestről odavissza 33 százalékos kedvezménnyel vidékre, illetve vissza utazni.

Kiállítási igazolvány, — melynek alapján a magyar konzulátus 75 leies kedvezményes vízumot ad, beszerezhető bármely menetjegyrodában 200 leies árban.

Bármilyen — a kiállítással kapcsolatos, kérdéssel forduljunk az E. M. G. E.-hez, címe: Cluj, Str. Regală 16.

Convocare. Firma „Domus” S. A. își va ține adunarea generală la 30 Martie 1940 ora 6 d. m. in Oradea la Strada I. G. Duca No. 9. Toți acționarii sunt invitați de a participa la această adunare, care va avea următorul program: 1. Cetearea raportului Consiliului de Administrație și al Comitetului de Censori. 2. Aprobarea bilanțului, repartizarea beneficiului net și descărcarea consiliului de administrație de sub responsabilitate pentru gestiunea din anul trecut. 3. Alegerea membrilor comitetului de Censori. 4. Propuneri eventuale. Oradea, la 11 Martie 1940. Consiliul de Administrație.

Arcéhidetések

Allást kezes

szavanként 1 lei

Házvezetőnénei

menne fiatal urind. — Cim a kiadóban.

Órás könyvelést

vállalatok. Hertelendy, Nagyvárad, Str. Pop Danila 7. szám.

Lakás

szavanként 3 lei

Kiadó

májusra 2-3 szobás modern lakás. Nagyvárad, Str. Ep. Pavel 20. sz. Házfelügyelő.

2 szobás

konyhás modern parkettes utcai lakás azonnalra kiadó. Nagyvárad, Str. Madridului 4. szám.

2 szobás lakás

mellékhelyiségekkel kiadó azonnalra. Ugyanott 2-3 telek parcella eladó. Nagyvárad, Str. I. Ciordae 38.

Kiadó

3 szoba, előszoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel május 1-re. Katona, — Nagyvárad, Piața Unirii 2.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén Nagyvárad, II. Károly király-ut 5. szám.

CENZURAT

2x1 szoba konyhás lakás kiadó. Nagyvárad, Str. Plevnei 1.

Adás-vétel

szavanként 3 lei

Nagyon

magas arat fizetek briliáns tárgyakért. — Herbet ékszeráruház, Nagyvárad, Bulevardul Regele Ferdinand 3.

Mély gyermekocsi

eladó. Nagyvárad, Str. Alexandri 13.

Egy melegvíz berendezés „Boyer” eüzhely teleppel, komplett, olcsón eladó. Nagyvárad, Jorga-u. 14. Merza.

Különpéle

szavanként 3 lei

Köszönbánya,

üzemben, bérbeadó, április 1-től teljes berendezéssel, 50 hold területtel, lakóházakkal és gazdasági épületekkel. Ertekezni: Dr Gaál Endre bányagazgatóval, Ditrău, jud Ciuc.